



astat

in Zahlen
in cifre

21

Soziale Einrichtungen und Dienste für Kleinkinder

Presidi sociali e servizi alla prima infanzia

2017



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

Landesinstitut
für Statistik



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Istituto provinciale
di statistica

Allgemeine Vorbemerkungen

Zeichenerklärung

In den Tabellen der vorliegenden Veröffentlichung werden folgende Zeichen benützt:

- Linie (-): a) das Merkmal existiert nicht;
b) das Merkmal existiert zwar und wird erhoben, aber es kommen keine entsprechenden Fälle vor.
- Vier Punkte (....): das Merkmal existiert zwar, aber die Häufigkeiten sind aus irgendeinem Grund unbekannt.
- Zwei Punkte (..): anstelle jener Zahlen, die zwar von null verschieden sind, aber weniger als die Hälfte der kleinsten Einheit ausmachen, die in der Tabelle zur Darstellung gebracht werden kann.

Abkürzungen

In dieser Veröffentlichung werden folgende Abkürzungen verwendet:

- ASTAT: Landesinstitut für Statistik, Bozen;
ISTAT: Nationalinstitut für Statistik, Rom.

Auf- und Abrundungen

Im Allgemeinen ist ohne Rücksicht auf die Endsumme gerundet worden. Deshalb können sich bei der Summierung von Einzelangaben geringfügige Abweichungen in der Endsumme ergeben. Dies trifft insbesondere bei prozentuellen Verteilungen und monetären Angaben zu.

Avvertenze

Segni convenzionali

Nelle tavole della presente pubblicazione sono adoperati i seguenti segni convenzionali:

- Linea (-): a) quando il fenomeno non esiste;
b) quando il fenomeno esiste e viene rilevato, ma i casi non si sono verificati.
- Quattro puntini (....): quando il fenomeno esiste, ma i dati non si conoscono per qualsiasi ragione.
- Due puntini (..): per i numeri che, seppure diversi da zero, non raggiungono la metà della cifra dell'ordine minimo considerato.

Sigle

Nella presente pubblicazione:

- la sigla ASTAT indica l'Istituto provinciale di statistica, Bolzano;
la sigla ISTAT indica l'Istituto nazionale di statistica, Roma.

Arrotondamenti

Generalmente sono stati apportati degli arrotondamenti senza tener conto del totale. Perciò nel sommare i singoli dati si possono riscontrare delle piccole differenze rispetto al totale, soprattutto nel caso delle composizioni percentuali e dei valori monetari.

© **Herausgeber**

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Landesinstitut für Statistik
Bozen 2019

Bestellungen beim:

ASTAT
Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1
I-39100 Bozen

Tel. 0471 41 84 04

Fax 0471 41 84 19

Für weitere Auskünfte:

Statistische Informationsstelle

Tel. 0471 41 84 04

Internet: <https://astat.provinz.bz.it>

E-Mail: astat@provinz.bz.it

Nachdruck, Entnahme von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Redaktion:

Redazione:

Layout und Grafik:

Layout e grafica:

Druck: PRINTEAM, Bozen

Für die richtige Wiedergabe der Werte und Darstellungsform zeichnet allein das ASTAT verantwortlich.

© **Editò dalla**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige
Istituto provinciale di statistica
Bolzano 2019

Copie disponibili presso:

ASTAT
Via Canonico Michael Gamper 1
I-39100 Bolzano

Tel. 0471 41 84 04

Fax 0471 41 84 19

Per ulteriori informazioni:

Centro d'informazione statistica

Tel. 0471 41 84 04

Internet: <https://astat.provincia.bz.it>

E-mail: astat@provincia.bz.it

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Stefano Lombardo

Katrin Schenk

Raimund Lantschner

Renata Stauder

Stampa: PRINTEAM, Bolzano

L'ASTAT è il solo responsabile della corretta riproduzione dei valori e della loro elaborazione.

Einleitung

Die vorliegende Publikation behandelt:

- in den Kapiteln 1 bis 8 die Struktur- und Bewegungsdaten der sozialen Einrichtungen;
- in Kapitel 9 sehr kurz die Dienstleistungen für Kleinkinder.

Dabei gibt Kapitel 1 einen Überblick über die Grundgesamtheit (ohne Kleinkinder), während die anderen Kapitel bereichsspezifisch sind.

Die Studie zu den sozialen Einrichtungen ist eine Erhebung des ASTAT. Die Erhebung des Jahres 2017 wurde zwischen Jänner und April 2018 durchgeführt. Es handelt sich um eine Vollerhebung.

Die Daten zu den Diensten für Kleinkinder wurden von der Familienagentur zur Verfügung gestellt.

Es werden auch die sozio-sanitären Einrichtungen (vier Einrichtungen) erhoben.

Der Fragebogen enthält sowohl punktuelle Daten (Bezugsdatum 31.12.) als auch Bewegungsdaten, welche sich auf das gesamte Bezugsjahr beziehen (z.B. Aufnahmen und Entlassungen). Befragt wurden sowohl die stationären als auch die nicht stationären Einrichtungen.

Als **stationäre Einrichtung** bezeichnet man eine Einrichtung, welche während des Aufenthalts Betreuung und Übernachtung für hilfsbedürftige Personen gewährt. Außer der Befriedigung von Wohnbedürfnissen variieren die gewährten Leistungen je nach Bedarf seitens der Betreuten: Verpflegung, Schutz, Unterstützung der Betreuten, Gesundheitsleistungen, Unterrichtstätigkeit oder Berufsbildung sowie soziale Aktivitäten und Erholungstätigkeiten.

Introduzione

La presente pubblicazione descrive:

- nei capitoli da 1 a 8 le caratteristiche strutturali e di flusso dei presidi assistenziali;
- nel capitolo 9, in maniera molto sintetica, i servizi alla prima infanzia.

In particolare, il capitolo 1 fa una panoramica del complesso dei presidi (esclusa la prima infanzia), mentre gli altri capitoli sono specifici di settore.

L'indagine sui "Presidi socio-assistenziali" è una rilevazione ASTAT. L'edizione riferita al 2017 si è svolta tra gennaio e aprile del 2018; si tratta di un'indagine universale.

I dati sui servizi alla prima infanzia sono stati forniti dall'Agenzia per la Famiglia.

Sono rilevate anche le strutture socio-sanitarie (quattro presidi).

Il questionario comprende sia informazioni di stock, riferite al 31 dicembre, sia di flusso, cioè riferite a tutto il corso dell'anno (per esempio: ammessi e dimessi). Appartengono all'universo d'indagine sia i presidi residenziali, sia i non-residenziali.

Per **presidio residenziale** s'intende una struttura in grado di fornire ospitalità assistita, con pernottamento, a persone in stato di bisogno. Oltre al soddisfacimento del bisogno di alloggio, le prestazioni erogate possono variare in relazione alle necessità degli assistiti: vitto, tutela, assistenza alla persona, prestazioni sanitarie, servizi di istruzione o di formazione professionale, attività sociali e ricreative.

Als **nicht stationäre Einrichtung** bezeichnet man eine Einrichtung, welche verschiedene Betreuungsdienste ohne Übernachtungsmöglichkeiten an hilfsbedürftigen Personen versieht. Wie bei den stationären Einrichtungen variieren die gewährten Leistungen je nach Bedarf seitens der Betreuten. Wenn die Einrichtung auf mehrere Zweigstellen verteilt ist, musste für jede derselben ein eigener Fragebogen ausgefüllt werden. In der Praxis stellt also jede Zweigstelle eine statistische Einheit dar.

Eine nicht stationäre Einrichtung kann „Plätze“ aufweisen, welche die Aufnahmekapazität vorgeben, oder in Form eines Schalterdienstes organisiert sein, was hingegen keine Berechnung der Auslastung erlaubt. Die Plätze sind zudem in manchen Fällen turnusmäßig besetzt, sodass hier die Anzahl der Betreuten größer sein kann als die Anzahl der belegten Plätze.

Einsatzbereiche

Der Bereich „Kleinkinder“ umfasst die Dienste der Kinderhorte, Kindertagesstätten und Tagesmütter/Tagesväter.

Dieser Bereich wird nicht mehr den Betreuungsdiensten zugerechnet. Deshalb werden nur einige Kennzahlen am Ende der Publikation angeführt.

Der Bereich „Minderjährige“ besteht aus Wohneinrichtungen für Minderjährige, familiären Einrichtungen, sozialpädagogischen Tagesstätten für Minderjährige und betreuten Wohneinrichtungen für Minderjährige.

Der Bereich „Familie/Frauen“ enthält die Frauenhäuser, Familienberatungsstellen und die Kontaktstellen gegen Gewalt.

Per **presidio non residenziale** s'intende una struttura in grado di fornire vari servizi di assistenza, senza possibilità di pernottamento, a persone in stato di bisogno. Come nei presidi residenziali, le prestazioni erogate possono variare in relazione alle necessità degli assistiti. Se il presidio è articolato in più sedi, per ognuna di esse deve essere compilato un questionario distinto: in pratica l'unità statistica è l'unità locale".

Il presidio non residenziale può avere comunque dei "posti" che indicano la capienza, oppure può essere organizzato come "servizio di sportello", dove quindi non si può calcolare un grado di utilizzo. I posti peraltro, in alcuni casi, sono utilizzati in più turni; può quindi capitare che il numero di assistiti sia maggiore di quello dei posti occupati.

Settori di intervento

Il settore "Prima infanzia" è costituito da: Asili nido, Microstrutture e Servizio di assistenza domiciliare all'infanzia.

Tale settore non rientra più nell'assistenza. Per questo motivo se ne riportano solo alcuni dati di sintesi in fondo al volume.

Il settore "Minori" è costituito da: Comunità alloggio per minori, Case-famiglia, Centri diurni sociopedagogici per minori e Residenze assistite per minori.

Il settore "Famiglia/donne" è costituito da: Servizi "Casa-donne", Consultori familiari e Centri d'ascolto antiviolenza.



Der Bereich „Senioren“ umfasst die Alters- und Pflegeheime sowie Tagesstätten.

In den Bereich „Menschen mit Behinderung“ fallen Wohngemeinschaften für Menschen mit Behinderung, Wohnheime für Menschen mit Behinderung, geschützte Werkstätten und Rehabilitationsdienste sowie Tagesstätten und Trainingswohnungen für Personen mit Behinderung.

Der Bereich „Psychische Beeinträchtigung“ setzt sich zusammen aus Wohngemeinschaften für psychisch Kranke, Zentren für Arbeitsrehabilitation und Tagesstätten für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung.

Der Bereich „Suchtkranke“ umfasst die Wohngemeinschaften und die Arbeitsrehabilitation für Suchtkranke.

Der Bereich „Soziale Ausgrenzung/Menschen in Schwierigkeiten“ setzt sich zusammen aus Kälte-notfallzentren, Notunterkünften (Opfer von Ausbeutung der Prostitution), Obdachlosenheimen, Übernachtungsstätten, Tagesstätten, Zentren für die Erstaufnahme für Ausländer und Asylsuchende sowie Arbeiterwohnheimen. Personen mit sozialer Beeinträchtigung sind Obdachlose, Frauen, die Opfer von Gewalt wurden, Ex-Häftlinge, Notleidende, Nomaden und andere Personen in sozioökonomischen Schwierigkeiten.

Rechtsnatur des Trägers

Die Gemeinden, Konsortien, Bezirksgemeinschaften, Landesverwaltung, der Sanitätsbetrieb und die öffentlichen Betriebe für Dienste am Menschen sind unter den „Öffentlichen Körperschaften“ zusammengefasst.

Il settore "Anziani" è costituito da: Case di riposo, Centri degenza e Centri diurni per anziani.

Il settore "Persone con disabilità" è costituito da: Comunità alloggio per persone con disabilità, Convitti per persone con disabilità, Laboratori protetti e riabilitativi per persone con disabilità, Attività diurne per persone con disabilità e Alloggi di addestramento per persone con disabilità.

Il settore "Disagio psichico" è costituito da: Comunità alloggio per malati psichici, Centri di Riabilitazione lavorativa per persone con disagio psichico e Attività diurne per persone con disagio psichico.

Il settore "Dipendenze" è costituito da: Comunità alloggio per persone con dipendenze e Attività lavorative per persone con dipendenze.

Il settore "Esclusione sociale/persone in difficoltà" è costituito da: Centri emergenza freddo, Appartamenti d'emergenza (vittime sfruttamento della prostituzione), Case per senza dimora, Accoglienza notturna, Centri diurni, Centri di prima accoglienza stranieri e richiedenti asilo e Case-albergo per lavoratori. Persone con disagio sociale sono: i senza fissa dimora, le donne vittime di violenza, gli ex detenuti, indigenti, nomadi e altre persone in difficoltà socio-economica.

Natura giuridica del titolare

Comuni, Consorzi, Comunità comprensoriali, Provincia, Azienda sanitaria, Aziende pubbliche di servizi alla persona sono stati aggregati nella voce "Enti pubblici".

Die Freiwilligenvereine, Vereine zur sozialen Förderung, die anderen privaten Vereinigungen, Sozialgenossenschaften, Konsortien von Sozialgenossenschaften und Stiftungen sind unter den „Non-Profit-Organisationen“ zusammengefasst.

Die Verbände und Privatgesellschaften sind unter den „Privaten Unternehmen“ zusammengefasst.

Bleiben schließlich als weitere Kategorie die „religiösen Körperschaften“.

Der Großteil des Fragebogens betrifft alle Arten von Einrichtungen; einige Ad-hoc-Fragen sind jedoch nur an Einrichtungen für Minderjährige gerichtet, während Zusatzfragebögen für die Detailerfassung der Tätigkeiten in den Familienberatungsstellen, in den Frauenhäusern und in den Kontaktstellen gegen Gewalt vorgesehen sind.

Associazioni di volontariato, associazioni di promozione sociale, altre associazioni private, cooperative sociali, consorzi di cooperative sociali e fondazioni sono stati aggregati nella voce "Istituzioni non profit".

Cooperative e società private sono state aggregate nella voce "Imprese private".

Ulteriore voce è infine quella degli "Enti religiosi".

La gran parte del questionario è comune a tutte le tipologie di struttura; alcune domande "ad hoc" sono però poste alle sole strutture per minori, mentre veri e propri questionari ulteriori sono volti ad approfondire le attività svolte dai consultori familiari, dai servizi casa-donna e dai centri d'ascolto anti violenza.

1. Allgemeiner Überblick über die sozialen Einrichtungen Panoramica dei presidi socio-assistenziali

1.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bereich - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati per settore - 2017	15
1.2	Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017	16
1.3	Soziale Einrichtungen nach Bereich und Rechtsnatur des Trägers - 2017	Presidi socio-assistenziali per settore e natura giuridica del titolare - 2017	17
1.4	Belegte Plätze in den sozialen Einrichtungen nach Bezirksgemeinschaft und Bereich - 2017	Posti occupati nei presidi socio-assistenziali per comunità comprensoriale e settore - 2017	19
1.5	Betreute in den sozialen Einrichtungen nach Bereich, Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2017	Assistiti nei presidi socio-assistenziali per settore, sesso e cittadinanza - 2017	20

2. Soziale Einrichtungen für Minderjährige Presidi socio-assistenziali per minori

2.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati - 2017	23
2.2	Aufnahmen und Entlassungen - 2017	Ammissioni e dimissioni - 2017	23
2.3	Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017	24
2.4	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017	25
2.5	Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017	26
2.6	Betreute nach Aufenthaltsdauer und Einrichtungsart - 2017	Assistiti per durata della permanenza e tipologia del presidio - 2017	27
2.7	Ausländische Minderjährige nach Art der Ankunft und Geschlecht - 2017	Minori stranieri per condizione d'arrivo e sesso - 2017	27
2.8	Betreute, die aufgrund einer Entscheidung des Jugendgerichts aufgenommen wurden, nach Einrichtungsart - 2017	Assistiti accolti su provvedimento del tribunale per i minorenni per tipologia di struttura - 2017	28
2.9	Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017	Assistiti per classe di età e sesso - 2017	29
2.10	Betreute nach Herkunft - 2017	Assistiti per provenienza - 2017	29
2.11	Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017	Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017	30

3. Soziale Einrichtungen für Familie/Frauen

Presidi socio-assistenziali per famiglia/donne

3.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati - 2017	33
3.2	Aufnahmen und Entlassungen - 2017	Ammissioni e dimissioni - 2017	33
3.3	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund - 2017	Assistiti ammessi per motivo prevalente della presa in carico - 2017	34
3.4	Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund - 2017	Assistiti dimessi per motivo della dimissione - 2017	34
3.5	Frauenhäuser: Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017	Casa donne: assistiti per classe di età e sesso - 2017	35
3.6	Frauenhäuser: Betreute nach Herkunft - 2017	Casa donne: assistiti per provenienza - 2017	35
3.7	Frauenhäuser: Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017	Casa donne: assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017	36
3.8	Familienberatungsstellen: Betreute nach Alter und Geschlecht - 2017	Consultori familiari: assistiti per età e sesso - 2017	37
3.9	Familienberatungsstellen: Betreute nach Familienform - 2017	Consultori familiari: assistiti per tipologia familiare - 2017	37
3.10	Familienberatungsstellen: durchgeführte Gesundheitsleistungen - 2017	Consultori familiari: prestazioni sanitarie effettuate - 2017	38
3.11	Familienberatungsstellen: durchgeführte Beratungen über Verhütung nach verwendeter Methode vor und nach der Beratung - 2017	Consultori familiari: consultazioni effettuate sulla contraccezione per metodo usato prima e dopo la consultazione - 2017	40
3.12	Familienberatungsstellen: Beratung bei Problemen von Einzelpersonen nach Thema - 2017	Consultori familiari: Colloqui per problemi individuali per argomento - 2017	40
3.13	Familienberatungsstellen: Beratung bei Beziehungsproblemen nach Thema - 2017	Consultori familiari: Colloqui per problemi nelle relazioni di coppia per argomento - 2017	41
3.14	Familienberatungsstellen: Beratung bei familiären Problemen nach Thema - 2017	Consultori familiari: Colloqui per problemi della famiglia per argomento - 2017	41
3.15	Aktivitäten der Frauenhäuser und Kontaktstellen gegen Gewalt - 2017	Attività delle case donne e dei centri d'ascolto antiviolenza - 2017	42
3.16	Leistungen der Frauenhäuser und der Kontaktstellen gegen Gewalt - 2017	Prestazioni delle Case Donne e dei Centri d'ascolto antiviolenza - 2017	42

4. Soziale Einrichtungen für Senioren

Presidi socio-assistenziali per anziani

4.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati - 2017	45
4.2	Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017	Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017	45
4.3	Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017	46

4.4	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti ammessi per motivo prevalente della presa in carico e tipologia del presidio - 2017	46
4.5	Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart	Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017	47
4.6	Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017	Assistiti per classe di età e sesso - 2017	47
4.7	Betreute nach Herkunft - 2017	Assistiti per provenienza - 2017	48
4.8	Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017	Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017	48
4.9	Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2017	Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per sesso e comunità comprensoriale - 2017	49

5. Soziale Einrichtungen für Menschen mit Behinderung Presidi socio-assistenziali per persone con disabilità

5.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati - 2017	53
5.2	Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017	Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017	53
5.3	Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017	54
5.4	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017	55
5.5	Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017	56
5.6	Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017	Assistiti per classe di età e sesso - 2017	57
5.7	Betreute nach Herkunft - 2017	Assistiti per provenienza - 2017	58
5.8	Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017	Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017	58
5.9	Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2017	Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per sesso e comunità comprensoriale - 2017	59

6. Soziale Einrichtungen für psychisch Kranke Presidi socio-assistenziali per malati psichici

6.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati - 2017	63
6.2	Aufnahmen und Entlassungen - 2017	Ammissioni e dimissioni - 2017	63
6.3	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017	64

6.4	Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti dimessi per motivo prevalente della dimissione e tipologia del presidio - 2017	65
6.5	Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017	Assistiti per classe di età e sesso - 2017	65
6.6	Betreute nach Herkunft - 2017	Assistiti per provenienza - 2017	66
6.7	Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017	Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017	67
6.8	Betreute nach Invalidität, Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2017	Assistiti per invalidità, sesso e comunità comprensoriale - 2017	68
6.9	Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2017	Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per sesso e comunità comprensoriale - 2017	68

7. Soziale Einrichtungen für Suchtkranke **Presidi socio-assistenziali per persone con dipendenze**

7.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati - 2017	71
7.2	Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017	Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017	71
7.3	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017	72
7.4	Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017	73
7.5	Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017	Assistiti per classe di età e sesso - 2017	73
7.6	Betreute nach Herkunft - 2017	Assistiti per provenienza - 2017	74
7.7	Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017	Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017	74
7.8	Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2017	Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per sesso e comunità comprensoriale - 2017	75

8. Einrichtungen im Bereich „soziale Ausgrenzung“ **Presidi socio-assistenziali nel settore "esclusione sociale"**

8.1	Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017	Capacità ricettiva e posti occupati - 2017	79
8.2	Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017	Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017	79
8.3	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017	80

8.4	Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2017	Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017	81
8.5	Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017	Assistiti per classe di età e sesso - 2017	82
8.6	Betreute nach Herkunft - 2017	Assistiti per provenienza - 2017	82
8.7	Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017	Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017	83

9. Dienste für Kleinkinder Servizi per la prima infanzia

9.1	Aufnahmekapazität und Nutzer - 2017	Capacità ricettiva e utenti - 2017	87
9.2	Aufnahmekapazität - 2006-2017	Capacità ricettiva - 2006-2017	87

Verzeichnis der Grafiken

1.1	Soziale Einrichtungen nach Rechtsnatur des Trägers - 2017
1.2	Belegte Plätze in den sozialen Einrichtungen nach Bereich - 2017
1.3	Belegte Plätze in den sozialen Einrichtungen nach Bezirksgemeinschaft - 2017
2.1	Aufgenommene Minderjährige nach vorwiegendem Aufnahmegrund - 2017
3.1	Familienberatungsstellen: durchgeführte Gesundheitsleistungen - 2017
5.1	Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund - 2017
6.1	Betreute mit psychischer Beeinträchtigung nach Bezirksgemeinschaft - 2017
8.1	Betreute nach Herkunft - 2017

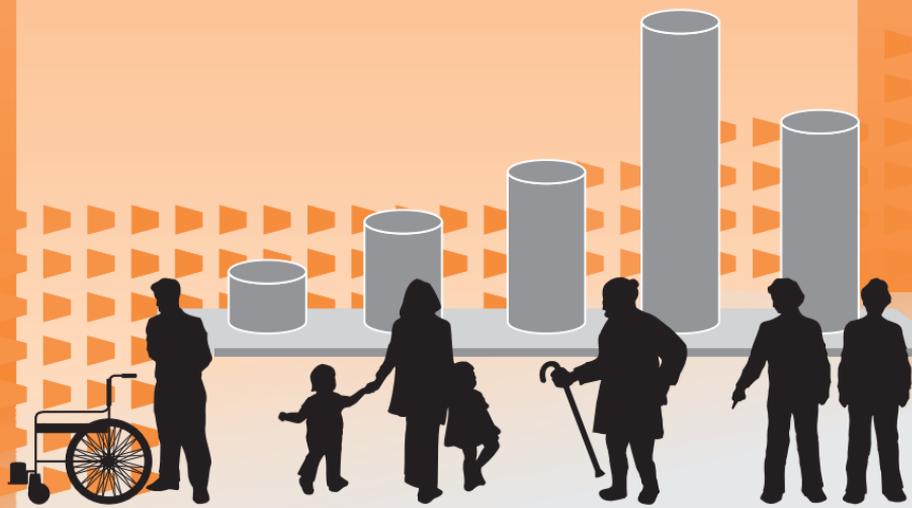
Indice dei grafici

Presidi socio-assistenziali per natura giuridica del titolare - 2017	17
Posti occupati nei presidi socio-assistenziali per settore - 2017	18
Posti occupati nei presidi socio-assistenziali per comunità comprensoriale - 2017	20
Minori ammessi per motivo prevalente della presa in carico - 2017	28
Consultori familiari: prestazioni sanitarie effettuate - 2017	39
Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico - 2017	57
Assistiti con disagio psichico per comunità comprensoriale - 2017	67
Assistiti per provenienza - 2017	83

Teil **1** Parte

Allgemeiner Überblick über die sozialen Einrichtungen

Panoramica dei presidi socio-assistenziali



Tab. 1.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bereich - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati per settore - 2017

Situazione al 31.12.

BEREICHE	Einrichtungen Strutture	Aufnahmekapazität Capacità ricettiva	Belegte Plätze Posti occupati	Nutzungsanteil (%) (a) Quota di utilizzo (%) (a)	Belegte Plätze nach Bereich (%) Posti occupati per settore (%)	SETTORI
Minderjährige	43	293	246	84,0	2,8	Minori
Familie/Frauen	23	106	90	84,9	1,0	Famiglia/donne
Senioren	90	4.516	4.399	97,4	50,5	Anziani
Menschen mit Behinderungen	96	1.520	1.431	94,1	16,4	Persone con disabilità
Psychisch Kranke	28	360	310	86,1	3,6	Malati psichici
Suchtkranke	13	187	139	74,3	1,6	Dipendenze
Soziale Ausgrenzung/ Menschen in Schwierigkeiten	45	2.562	2.099	81,9	24,1	Esclusione sociale/persone in difficoltà
Insgesamt	338	9.544	8.714	91,3	100,0	Totale

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

1. Allgemeiner Überblick über die sozialen Einrichtungen Panoramica dei presidi socio-assistenziali

Tab. 1.2

Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017 Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017 Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEIN- SCHAFTEN	Einrich- tungen	Auf- nahme- kapazität	Belegte Plätze	Nut- zungs- anteil (%) (a)	Plätze je 1.000 Ein- wohner	Durch- schnitt- liche Größe der Einrich- tung (Plätze)	COMUNITÀ COMPREN- SORIALI
	Strutture	Capacità ricettiva	Posti occupati	Quota di utilizzo (%) (a)	Posti per 1.000 abitanti	Dimen- sione media delle strut- ture (posti)	
Vinschgau	21	583	565	96,9	16,2	27,8	Val Venosta
Burggrafenamt Überetsch-Südt.	67	1.837	1.777	96,7	17,8	27,4	Burgraviato Oltradige-
Unterland	48	1.296	1.251	96,5	17,2	27,0	Bassa Atesina
Bozen	76	2.870	2.328	81,1	26,7	37,8	Bolzano
Salten-Schlern	35	772	740	95,9	15,5	22,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	35	818	739	90,3	15,5	23,4	Valle Isarco
Wipptal	13	272	257	94,5	13,4	20,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	43	1.096	1.057	96,4	13,3	25,5	Val Pusteria
Insgesamt	338	9.544	8.714	91,3	18,1	28,2	Totale

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 1.3

Soziale Einrichtungen nach Bereich und Rechtsnatur des Trägers - 2017

Stand am 31.12.

Presidi socio-assistenziali per settore e natura giuridica del titolare - 2017

Situazione al 31.12.

BEREICHE	Öffentliche Körperschaft Ente pubblico	Religiöse Körperschaft Ente religioso	Non-Profit- Organisa- tion Istituzione non profit	Privates Unter- nehmen Impresa privata	Insgesamt Totale	SETTORI
Minderjährige	4	3	16	20	43	Minori
Familie/Frauen	8	-	14	1	23	Famiglia/donne
Senioren	70	5	15	-	90	Anziani
Menschen mit Behinderungen	81	1	13	1	96	Personen con disabilità
Psychisch Kranke	26	-	1	1	28	Malati psichici
Suchtkranke	7	-	4	2	13	Dipendenze
Soziale Ausgren- zung/Menschen in Schwierigkeiten	20	7	13	5	45	Esclusione sociale/personen in difficoltà
Insgesamt	216	16	76	30	338	Totale
<i>Prozentanteil</i>	<i>63,9</i>	<i>4,7</i>	<i>22,5</i>	<i>8,9</i>	<i>100,0</i>	<i>Percentuale</i>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

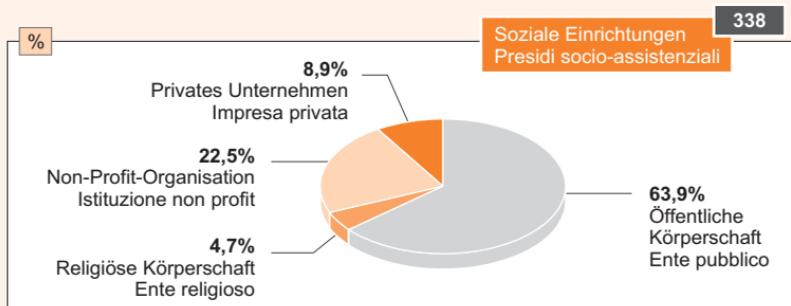
Graf. 1.1

Soziale Einrichtungen nach Rechtsnatur des Trägers - 2017

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

Presidi socio-assistenziali per natura giuridica del titolare - 2017

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale



© astat 2018 - sr



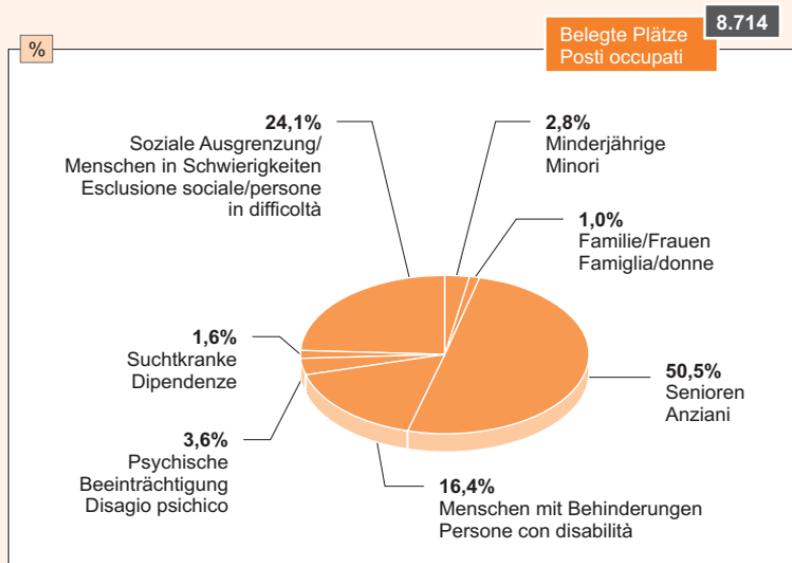
Graf. 1.2

Belegte Plätze in den sozialen Einrichtungen nach Bereich - 2017

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

Posti occupati nei presidi socio-assistenziali per settore - 2017

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale



© astat 2018 - sr



Tab. 1.4

Belegte Plätze in den sozialen Einrichtungen nach Bezirksgemeinschaft und Bereich - 2017

Stand am 31.12.

Posti occupati nei presidi socio-assistenziali per comunità comprensoriale e settore - 2017

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEIN- SCHAFTEN	Minder- jährige	Familie /Frauen	Senioren	Menschen mit Behin- derung	Psychisch Kranke	Sucht- kranke	Soziale Aus- grenzung	Insgesamt
COMUNITÀ COMPREN- SORIALI	Minori	Famiglia /donne	Anziani	Persone con disabilità	Malati psichici	Dipen- denze	Esclu- sione sociale	Totale

Absolute Werte / Valori assoluti

Vinschgau	15	-	346	100	23	-	81	565
Burggrafenamt	65	19	1.062	300	37	17	277	1.777
Überetsch-								
Südt. Unterl.	33	-	777	222	54	-	165	1.251
Bozen	65	32	749	175	46	53	1.208	2.328
Salten-Schlern	-	-	455	153	29	13	90	740
Eisacktal	40	23	326	181	32	33	104	739
Wipptal	-	-	131	52	28	2	44	257
Pustertal	28	16	553	248	61	21	130	1.057
Insgesamt	246	90	4.399	1.431	310	139	2.099	8.714

Prozentuelle Verteilung nach Bereich / Composizione percentuale per settore

Val Venosta	2,7	-	61,2	17,7	4,1	-	14,3	100,0
Burgraviato	3,7	1,1	59,8	16,9	2,1	1,0	15,6	100,0
Oltradige-								
Bassa Atesina	2,6	-	62,1	17,7	4,3	-	13,2	100,0
Bolzano	2,8	1,4	32,2	7,5	2,0	2,3	51,9	100,0
Salto-Sciliar	-	-	61,5	20,7	3,9	1,8	12,2	100,0
Valle Isarco	5,4	3,1	44,1	24,5	4,3	4,5	14,1	100,0
Alta Valle								
Isarco	-	-	51,0	20,2	10,9	0,8	17,1	100,0
Val Pusteria	2,6	1,5	52,3	23,5	5,8	2,0	12,3	100,0
Totale	2,8	1,0	50,5	16,4	3,6	1,6	24,1	100,0

Proz. Verteilung nach Bezirksgemeinschaft / Composizione percentuale per comunità comprensoriale

Vinschgau	6,1	-	7,9	7,0	7,4	-	3,9	6,5
Burggrafenamt	26,4	21,1	24,1	21,0	11,9	12,2	13,2	20,4
Überetsch-								
Südt. Unterl.	13,4	-	17,7	15,5	17,4	-	7,9	14,4
Bozen	26,4	35,6	17,0	12,2	14,8	38,1	57,6	26,7
Salten-Schlern	-	-	10,3	10,7	9,4	9,4	4,3	8,5
Eisacktal	16,3	25,6	7,4	12,6	10,3	23,7	5,0	8,5
Wipptal	-	-	3,0	3,6	9,0	1,4	2,1	2,9
Pustertal	11,4	17,8	12,6	17,3	19,7	15,1	6,2	12,1
Insgesamt	100,0							

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

1. Allgemeiner Überblick über die sozialen Einrichtungen Panoramica dei presidi socio-assistenziali

Tab. 1.5

Betreute in den sozialen Einrichtungen nach Bereich, Geschlecht und Staatsbürgerschaft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti nei presidi socio-assistenziali per settore, sesso e cittadinanza - 2017

Situazione al 31.12.

BEREICHE	Männer / Maschi		Frauen / Femmine		Insgesamt / Totale			SETTORI
	N	davon Ausländer di cui stranieri	N	davon Ausländer di cui stranieri	N	Ausländer in % Stranieri in %	Frauen in % Femmine in %	
Minderjährige Familie/	158	55	88	18	246	29,7	35,8	Minori Famiglia/
Frauen (a)	22	13	68	44	90	63,3	75,6	donne (a)
Senioren	1.376	11	3.158	15	4.534	0,6	69,7	Anziani
Menschen mit Behinderungen	819	9	624	4	1.443	0,9	43,2	Persone con disabilità
Psychisch Kranke	182	3	140	4	322	2,2	43,5	Malati psichici
Suchtkranke	115	6	24	-	139	4,3	17,3	Dipendenze
Soziale Ausgrenzung/Menschen in Schwierigkeiten	1.732	1.571	367	302	2.099	89,2	17,5	Esclusione sociale/persone in difficoltà
Insgesamt (a)	4.404	1.668	4.469	387	8.873	23,2	50,4	Totale (a)

(a) Ausgenommen Familienberatungsstellen und Kontaktstellen gegen Gewalt
Esclusi consultori familiari e centri anti violenza

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

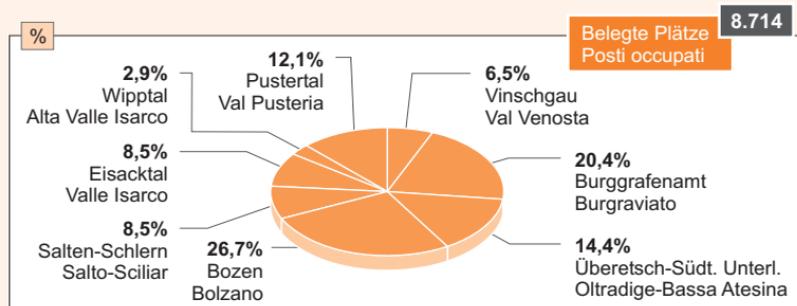
Graf. 1.3

Belegte Plätze in den sozialen Einrichtungen nach Bezirksgemeinschaft - 2017

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

Posti occupati nei presidi socio-assistenziali per comunità comprensoriale - 2017

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale



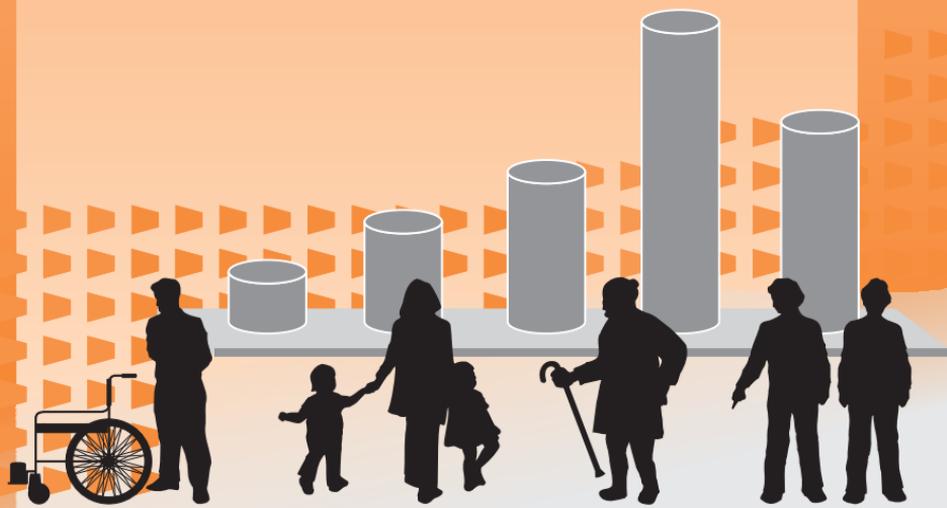
© astat 2018 - sr



Teil **2** Parte

Soziale Einrichtungen für Minderjährige

Presidi socio- assistenziali per minori



Tab. 2.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati - 2017

Situazione al 31.12.

	Sozialpädagogische/-therapeutische Wohngemeinschaft	Familiäre Wohngruppe	Sozialpädagogische Tagesstätte	Trainingswohnung	Insgesamt	
	Comunità alloggio socio-pedagogica/terapeutica	Casa famiglia	Centro diurno socio-pedagogico	Residenz assistita per minori	Totale	
Einrichtungen	15	4	8	16	43	Strutture
Aufnahmekapazität	132	22	95	44	293	Capacità ricettiva
Belegte Plätze	112	18	80	36	246	Posti occupati
<i>Nutzungsanteil (%) (a)</i>	<i>84,8</i>	<i>81,8</i>	<i>84,2</i>	<i>81,8</i>	<i>84,0</i>	<i>Quota di utilizzo (%) (a)</i>

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.2

Aufnahmen und Entlassungen - 2017

Ammissioni e dimissioni - 2017

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Buben Maschi	Mädchen Femmine	Insgesamt Totale	Buben Maschi	Mädchen Femmine	
Aufnahmen	104	62	166	59	25	Ammissioni
Entlassungen	89	52	141	45	23	Dimissioni
Veränderung Dezember 2016-Dezember 2017	15	10	25	14	2	Variazione dicembre 2016-dicembre 2017
Betreute am 31.12.	158	88	246	55	18	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.3

Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017

Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Aufnahme- kapazität Capacità ricettiva	Belegte Plätze Posti occupati	Nutzungs- anteil (%) (a) Quota di utilizzo (%) (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Vinschgau	18	15	83,3	Val Venosta
Burggrafenamt	77	65	84,4	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	42	33	78,6	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	72	65	90,3	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	-	Salto-Sciliar
Eisacktal	51	40	78,4	Valle Isarco
Wipptal	-	-	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	33	28	84,8	Val Pusteria
Insgesamt	293	246	84,0	Totale

(a) Belegte Plätze/Kapazität
 Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.4

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017

Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017

VORWIEGENDER AUFNAHME- GRUND	Sozialpädagogische/ -therapeutische Wohnge- meinschaft	Familiäre Wohn- gruppe	Sozial- pädago- gische Tages- stätte	Trainings- wohnung	Insge- samt	MOTIVO PREVALENTE DELLA PRESA IN CARICO
	Comunità alloggio socio- pedagogica/ terapeutica	Casa famiglia	Centro diurno socio- pedago- gico	Residenza assistita per minori	Totale	
Soziopädagogische Gründe	13	-	7	4	24	Motivi socio- pedagogici
Wirtschaftliche Probleme	-	-	-	7	7	Problemi economici
Erziehung- schwierigkeiten der Eltern	14	4	6	4	28	Difficoltà educative dei genitori
Schwerwiegende Probleme eines Elternteils oder beider Eltern	4	4	7	3	18	Grave disagio di uno o entrambi i genitori
Psychologische Beeinträchtigung der Person	20	-	1	-	21	Disagio psicologico della persona
Gewalt	3	-	3	-	6	Violenza
Waise	2	-	-	-	2	Orfani
Psychische Störungen im Kindesalter oder in der Pubertät	6	-	7	3	16	Disturbi psichici dell'età infantile o adolescenziale
Anderes	29	2	-	13	44	Altro
Insgesamt	91	10	31	34	166	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

2. Soziale Einrichtungen für Minderjährige Presidi socio-assistenziali per minori

Tab. 2.5

Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2017

Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017

ENTLASSUNGS-GRÜNDE	Sozialpädagogische/-therapeutische Wohngemeinschaft	Familiäre Wohngruppe	Sozialpädagogische Tagesstätte	Trainingswohnung	Insgesamt	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
	Comunità alloggio socio-pedagogica/terapeutica	Casa famiglia	Centro diurno socio-pedagogico	Residenza assistita per minori	Totale	
In die Familie zurückgekehrt	20	5	15	3	43	Rientrati in famiglia
Anvertraung	1	-	-	-	1	Affidamento
Praktikumsprojekt	2	-	-	-	2	Progetto di inserimento lavorativo
Freiwillige Entlassung	2	-	2	8	12	Dimissioni volontarie
Flucht	14	-	2	1	17	Fuga
Erlangung der Selbstständigkeit	6	-	-	3	9	Raggiunta autonomia
Erreichung der Ziele	3	-	6	-	9	Raggiunti obiettivi
Übergang in eine andere Einrichtung	31	4	3	-	38	Trasferimento ad altra struttura
Anderes	1	-	9	-	10	Altro
Insgesamt	80	9	37	15	141	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 2.6

Betreute nach Aufenthaltsdauer und Einrichtungsart - 2017

Assistiti per durata della permanenza e tipologia del presidio - 2017

AUFENTHALTS- DAUER	Sozialpädagogische/ -therapeutische Wohngemeinschaft	Familiäre Wohn- gruppe	Sozialpädagogische Tages- stätte	Trainings- wohnung	Insgesamt	DURATA DELLA PERMANENZA
	Comunità alloggio socio- pedagogica/ terapeutica	Casa famiglia	Centro diurno socio- pedagogico	Residenza assistita per minori	Totale	
Unter einem Jahr	53	6	29	31	119	Meno di un anno
1-3 Jahre	41	2	33	5	81	1-3 anni
Mehr als 3 Jahre	18	10	18	-	46	Più di 3 anni
Insgesamt	112	18	80	36	246	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.7

Ausländische Minderjährige nach Art der Ankunft und Geschlecht - 2017

Minori stranieri per condizione d'arrivo e sesso - 2017

GESCHLECHT	Begleitet Accompagnati	Nicht begleitet (a) Non accompagnati (a)	Insgesamt Totale	SESSO
Buben	15	29	44	Maschi
Mädchen	9	6	15	Femmine
Insgesamt	24	35	59	Totale

(a) Ausgenommen vorübergehend Betreute aufgrund von Solidaritätsprojekten
Esclusi i temporaneamente ospitati per progetti di solidarietà

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

2. Soziale Einrichtungen für Minderjährige Presidi socio-assistenziali per minori

Tab. 2.8

Betreute, die aufgrund einer Entscheidung des Jugendgerichts aufgenommen wurden, nach Einrichtungstyp - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti accolti su provvedimento del tribunale per i minorenni per tipologia di struttura - 2017

Situazione al 31.12.

EINRICHTUNGSART	Betreute Assistiti	TIPOLOGIA DI STRUTTURA
Sozialpädagogische/-therapeutische Wohngemeinschaft	88	Comunità alloggio sociopedagogica
Familiäre Wohngruppe	18	Casa famiglia
Sozialpädagogische Tagesstätte	20	Centro diurno sociopedagogico
Trainingswohnung	3	Residenza assistita per minori
Insgesamt	129	Totale

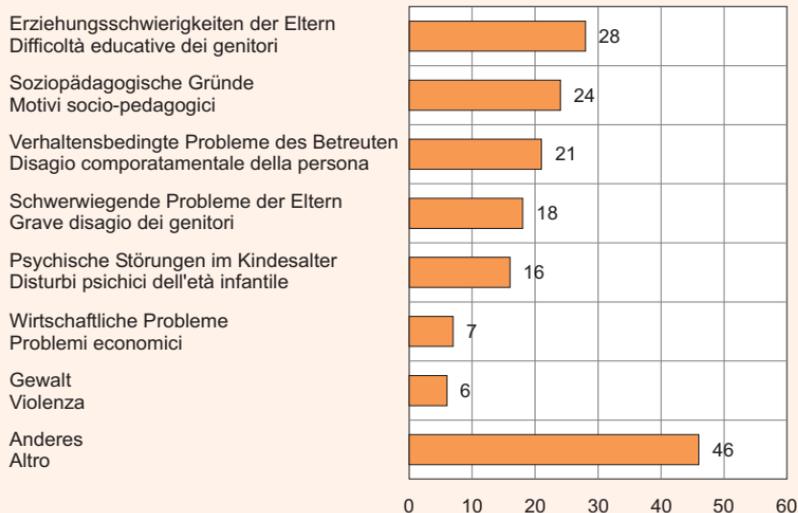
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 2.1

Aufgenommene Minderjährige nach vorwiegendem Aufnahmegrund - 2017

Minori ammessi per motivo prevalente della presa in carico - 2017



© astat 2018 - sr



Tab. 2.9

Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per classe di età e sesso - 2017

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Buben Maschi	Mädchen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Bis 5 Jahre	2	3	5	Fino a 5 anni
6-10	28	12	40	6-10
11-12	27	12	39	11-12
13-14	25	11	36	13-14
15-17	53	40	93	15-17
18-24	23	10	33	18-24
Insgesamt	158	88	246	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.10

Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12.

HERKUNFT	Betreute / Assistiti			PROVENIENZA
	N	%	je 1.000 Einw. (Südtirol) per ogni 1.000 abit. (Alto Adige)	
Vinschgau	12	4,9	0,3	Val Venosta
Burggrafenamt	54	22,0	0,5	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	34	13,8	0,5	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	41	16,7	0,4	Bolzano
Salten-Schlern	3	1,2	0,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	9	3,7	0,2	Valle Isarco
Wipptal	2	0,8	0,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	27	11,0	0,3	Val Pusteria
Südtirol	182	74,0	0,3	Alto Adige
Andere Regionen Italiens	-	-		Resto d'Italia
Ausland	64	26,0		Estero
Insgesamt	246	100,0		Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 2.11

Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017

Situazione al 31.12.

SPRACHE	Betreute / Assistiti		LINGUA
	N	%	
Deutsch	105	42,7	Tedesco
Italienisch	112	45,5	Italiano
Ladinisch	-	-	Ladino
Andere Sprache	29	11,8	Altra lingua
Insgesamt	246	100	Totale

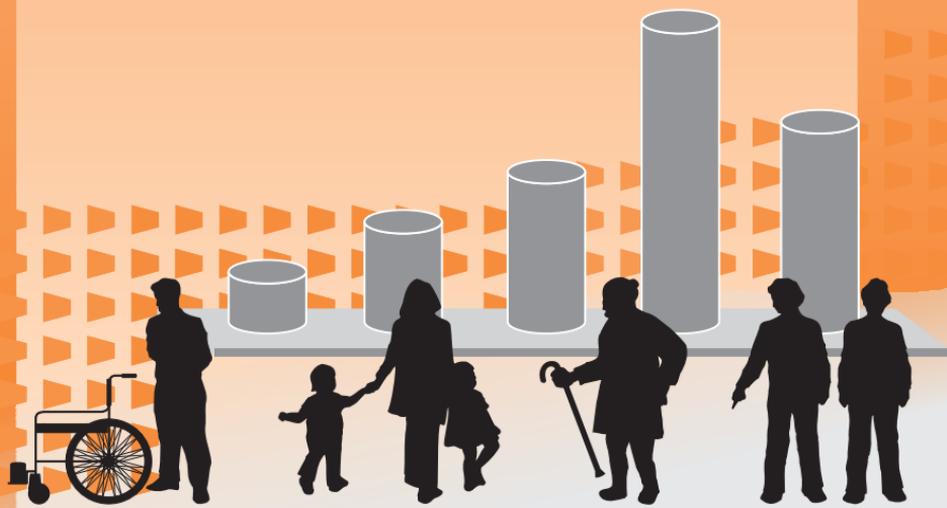
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Teil **3** Parte

Soziale Einrichtungen für Familie/Frauen

Presidi socio- assistenziali per famiglia/donne



3.1 Allgemeine Daten Dati di base

Tab. 3.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati - 2017

Situazione al 31.12.

	Frauenhaus Casa delle donne	Familien- beratungs- stelle Consultorio familiare	Kontakt- stelle gegen Gewalt Centro d'ascolto antiviolenza	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	5	14	4	23	Strutture
Wohnungen	40	-	-	40	Appartamenti
Betten	106	-	-	106	Letti
Belegte Betten	90	-	-	90	Letti occupati
<i>Nutzungsanteil (%) (a)</i>	<i>84,9</i>	-	-	<i>84,9</i>	<i>Quota di utilizzo (%) (a)</i>

(a) Belegte Betten/Betten
Letti occupati/letti

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.2

Aufnahmen und Entlassungen - 2017

Ammissioni e dimissioni - 2017

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Aufnahmen	53	179	232	31	118	Ammissioni
Entlassungen	54	156	210	33	102	Dimissioni
Veränderung Dezember 2016- Dezember 2017	-1	23	22	-2	16	Variazione dicembre 2016- dicembre 2017
Betreute am 31.12.	22	68	90	13	44	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.3

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund - 2017

Assistiti ammessi per motivo prevalente della presa in carico - 2017

VORWIEGENDER AUFNAHMEGRUND	Betreute Assistiti	MOTIVO PREVALENTE DELLA PRESA IN CARICO
Gewalt	204	Violenza
Arbeitstraining	28	Training lavorativo
Insgesamt	232	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.4

Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund - 2017

Assistiti dimessi per motivo della dimissione - 2017

ENTLASSUNGSGRÜNDE	Betreute Assistiti	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
Rückkehr in die Familie	27	Rientrati in famiglia
Arbeitseinstieg	4	Inserimento lavorativo
Freiwillige Entlassung	4	Dimissioni volontarie
Flucht	4	Fuga
Erreichung der Selbstständigkeit	11	Raggiunta autonomia
Erreichung der Ziele	102	Raggiunti obiettivi
Übergang in eine andere Einrichtung	28	Trasferimento ad altra struttura
Anderes	30	Altro
Insgesamt	210	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

3.2 Frauenhäuser Casa donne

Tab. 3.5

Frauenhäuser: Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017

Stand am 31.12.

Casa donne: assistiti per classe di età e sesso - 2017

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Unter 3	5	6	11	Meno di 3
3-5	6	3	9	3-5
6-10	7	12	19	6-10
11-17	4	8	12	11-17
18-24	-	4	4	18-24
25-44	-	28	28	25-44
45-64	-	7	7	45-64
Insgesamt	22	68	90	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.6

Frauenhäuser: Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12.

Casa donne: assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12.

HERKUNFT	Betreute / Assistiti			PROVENIENZA
	N	%	je 1.000 Einw. (Südtirol) per 1.000 abit. (Alto Adige)	
Vinschgau	-	-	-	Val Venosta
Burggrafenamt	18	20,0	0,2	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	9	10,0	0,1	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	26	28,9	0,2	Bolzano
Salten-Schlern	3	3,3	0,1	Salto-Sciliar
Eisacktal	2	2,2	..	Valle Isarco
Wipptal	4	4,4	0,2	Alta Valle Isarco
Pustertal	4	4,4	..	Val Pusteria
Südtirol	66	73,3	0,1	Alto Adige
Andere Regionen Italiens	12	13,3		Resto d'Italia
Ausland	12	13,3		Estero
Insgesamt	90	100,0		Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.7

Frauenhäuser: Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017

Stand am 31.12.

Casa donne: assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017

Situazione al 31.12.

SPRACHE	Betreute / Assistiti		LINGUA
	N	%	
Deutsch	5	5,6	Tedesco
Italienisch	62	68,9	Italiano
Ladinisch	-	-	Ladino
Andere Sprache	23	25,6	Altra lingua
Insgesamt	90	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



3.3 Familienberatungsstellen Consultori familiari

Tab. 3.8

Familienberatungsstellen: Betreute nach Alter und Geschlecht - 2017

Consultori familiari: assistiti per età e sesso - 2017

ALTERSKLASSEN	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	%	CLASSI DI ETÀ
Kinder (unter 12 Jahren)	311	290	601	5,7	Bambini (meno di 12 anni)
Jugendliche (13-17 Jahre)	156	448	604	5,8	Adolescenti (13-17 anni)
Erwachsene	2.256	6.997	9.253	88,5	Adulti
Insgesamt	2.723	7.735	10.458	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.9

Familienberatungsstellen: Betreute nach Familienform - 2017

Consultori familiari: assistiti per tipologia familiare - 2017

FAMILIENFORM	Betreute Assistiti	TIPOLOGIA FAMILIARE
Einzelpersonen	7.636	Singoli
Paare	650	Coppie
Familien	560	Famiglie

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

3. Soziale Einrichtungen für Familie/Frauen Presidi socio-assistenziali per famiglia/donne

Tab. 3.10

Familienberatungsstellen: durchgeführte Gesundheitsleistungen - 2017

Consultori familiari: prestazioni sanitarie effettuate - 2017

DURCHGEFÜHRTE LEISTUNGEN	Leistungen Prestazioni	PRESTAZIONI EFFETTUATE
Informationen zur Empfängnisverhütung	679	Informazioni su contraccezione
Verschreibung von Verhütungsmitteln	432	Prescrizione contraccezione
Information über freiwilligen Schwangerschaftsabbruch	32	Informazioni su interruzione gravidanza
Ärztliches Zeugnis für freiwilligen Schwangerschaftsabbruch	15	Certificazione interruzione gravidanza
Kontrolle nach dem freiwilligen Schwangerschaftsabbruch	14	Controllo post-interruzione
Brustuntersuchung	218	Esame seno
PAP-Test	932	Pap-test
Abstrich	129	Striscio
Gesundheitsberatung in der Menopause	263	Consulenza per menopausa
Gesundheitsberatung bei Sterilität	23	Consulenza per sterilità
Gynäkologische Untersuchung	2.349	Visita ginecologica
Untersuchung bei sexuellem Missbrauch	-	Accertamento subita violenza sessuale
Schwangerschaftskontrolle	829	Controllo gravidanza
Informationen über genetische Probleme	13	Informazione su problemi genetici
Information über Bulimie	106	Informazione su bulimia
Information über Anorexie	143	Informazione su anoressia
Insgesamt	6.177	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 3.1

Familienberatungsstellen: durchgeführte Gesundheitsleistungen - 2017
Consultori familiari: prestazioni sanitarie effettuate - 2017



3. Soziale Einrichtungen für Familie/Frauen Presidi socio-assistenziali per famiglia/donne

Tab. 3.11

Familienberatungsstellen: durchgeführte Beratungen über Verhütung nach verwendeter Methode vor und nach der Beratung - 2017

Consultori familiari: consultazioni effettuate sulla contraccezione per metodo usato prima e dopo la consultazione - 2017

VERHÜTUNGS-METHODEN	Vor der Beratung Prima della consultazione	Nach der Beratung Dopo la consultazione	Veränderung Variazione	TIPO DI CONTRACCEZIONE
Pille	222	349	127	Pillola
IUD (Spirale)	29	48	19	IUD (spirale)
Diaphragma	13	13	-	Diaframma
Kondom	127	67	-60	Profilattico
Coitus interruptus	43	17	-26	Coito interrotto
Natürliche Methoden	16	9	-7	Metodo naturale
Keine	272	219	-53	Nessuno
Insgesamt	722	722	-	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.12

Familienberatungsstellen: Beratung bei Problemen von Einzelpersonen nach Thema - 2017

Consultori familiari: Colloqui per problemi individuali per argomento - 2017

THEMEN	N	ARGOMENTI
Empfängnisverhütung, Schwangerschaftsabbruch, Menopause, Sterilität	232	Contracezione, IVG, menopausa, sterilità
Sexuelle Probleme	339	Problemi sessuali
Psychosomatische Störungen	781	Disturbi psicosomatici
Depression	3.534	Depressione
Trennung, Angst	6.705	Separazioni, ansie
Sexueller Missbrauch an Frauen	43	Abusi sessuali su donne
Sex. Missbrauch an minderjährigen Mädchen	111	Abusi sessuali su ragazze minori
Sex. Missbrauch an minderjährigen Jungen	37	Abusi sessuali su ragazzi minori
Anorexie, Bulimie	658	Anoressia, bulimia
Insgesamt	12.440	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 3.13

Familienberatungsstellen: Beratung bei Beziehungsproblemen nach Thema - 2017

Consultori familiari: Colloqui per problemi nelle relazioni di coppia per argomento - 2017

THEMEN	N	ARGOMENTI
Partnerkommunikation	3.536	Comunicazione tra partner
Außereheliche Beziehungen	1.777	Rapporti extraconiugali
Probleme mit der Sexualität	202	Problemi della sessualità
Trennung, Scheidung	2.247	Separazione, divorzio
Adoption, Anvertrauung	68	Adozioni, affidamenti
Insgesamt	7.830	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.14

Familienberatungsstellen: Beratung bei familiären Problemen nach Thema - 2017

Consultori familiari: Colloqui per problemi della famiglia per argomento - 2017

THEMEN	N	ARGOMENTI
Schwierigkeiten im sozialen Verhalten	1.466	Difficoltà nel comportamento sociale
Erziehungsprobleme	2.701	Problemi educativi
Psychophysische Entwicklung der Kinder	990	Sviluppo psicofisico dei bambini
Insgesamt	5.157	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

3.4 Frauenhäuser und Kontaktstellen gegen Gewalt
Case Donne e Centri d'ascolto anti violenza

Tab. 3.15

Aktivitäten der Frauenhäuser und Kontaktstellen gegen Gewalt - 2017

Attività delle case donne e dei centri d'ascolto anti violenza - 2017

	N	
Frauen, die sich mit der Kontaktstelle gegen Gewalt in Verbindung gesetzt haben	557	Donne entrate in contatto con centro anti violenza
Aufnahmen in ein Frauenhaus	221	Accoglienze in una casa donna

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 3.16

Leistungen der Frauenhäuser und der Kontaktstellen gegen Gewalt - 2017

Prestazioni delle Case Donne e dei Centri d'ascolto anti violenza - 2017

	Frauenhäuser / Case Donne		Kontaktstellen Centri d'ascolto	
	Leistungen im Frauenhaus Prestazioni a donne in struttura	Leistungen an entlassenen Frauen Prestazioni a donne dimesse		
Telefonische Auskünfte	927	159	139	Informazioni telefoniche
Telefonische Beratungen	1.230	124	118	Consulenze telefoniche
Persönliche Beratungen	3.157	145	135	Consulenze personali
Schriftliche Kontakte	249	43	28	Contatti scritti
Begleitung und Hausbesuche	224	7	7	Accompagnamenti e visite domiciliari

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Teil **4** Parte

Soziale Einrichtungen für Senioren

Presidi socio- assistenziali per anziani



Tab. 4.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati - 2017

Situazione al 31.12.

	Altersheim Casa di riposo	Pflegeheim Centro degenza	Tages- pflegeheim Centro diurno per anziani	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	76	1	13	90	Strutture
Aufnahmekapazität	4.240	116	160	4.516	Capacità ricettiva
Belegte Plätze	4.129	110	160	4.399	Posti occupati
<i>Nutzungsanteil (%) (a)</i>	<i>97,4</i>	<i>94,8</i>	<i>100,0</i>	<i>97,4</i>	<i>Quota di utilizzo (%) (a)</i>

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.2

Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017

Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Aufnahmen	1.199	2.164	3.363	6	8	Ammissioni
Entlassungen	735	1.326	2.061	2	6	Dimissioni
Todesfälle	419	810	1.229	3	4	Decessi
Veränderung Dezember 2016- Dezember 2017	45	28	73	1	-2	Variazione dicembre 2016- dicembre 2017
Betreute am 31.12.	1.376	3.158	4.534	11	15	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

4. Soziale Einrichtungen für Senioren Presidi socio-assistenziali per anziani

Tab. 4.3

Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017

Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Aufnahmekapazität Capacità ricettiva	Belegte Plätze Posti occupati	Nutzungsanteil (%) (a) Quota di utilizzo (%) (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Vinschgau	350	346	98,9	Val Venosta
Burggrafenamt	1.078	1.062	98,5	Burggraviato
Überetsch-Südt.				Oltradige-Bassa
Unterland	783	777	99,2	Atesina
Bozen	823	749	91,0	Bolzano
Salten-Schlern	456	455	99,8	Salto-Sciliar
Eisacktal	329	326	99,1	Valle Isarco
Wipptal	138	131	94,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	559	553	98,9	Val Pusteria
Insgesamt	4.516	4.399	97,4	Totale

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.4

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017

Assistiti ammessi per motivo prevalente della presa in carico e tipologia del presidio - 2017

VORWIEGENDER AUFNAHMEGRUND	Altersheim	Pflegeheim	Tages- pflegeheim	Insgesamt Totale	MOTIVO PREVALENTE DELLA PRESA IN CARICO
	Casa di riposo	Centro degenza	Centro diurno per anziani		
Soziopädagogische Gründe	68	-	-	68	Motivi socio- pedagogici
Gesundheitliche Probleme	1.922	44	92	2.058	Problemi sanitari
Betreuung und Pflege	1.123	-	41	1.164	Assistenza e cura
Wohnungsprobleme	18	-	1	19	Problemi abitativi
Psychologische Pro- bleme des Betreuten	4	-	-	4	Disagio psicologico della persona
Gewalt	2	-	-	2	Violenza
Anderes	37	-	11	48	Altro
Insgesamt	3.174	44	145	3.363	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.5

Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungart - 2017

Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017

ENTLASSUNGS-GRÜNDE	Altersheim Casa di riposo	Pflegeheim Centro degenza	Tages- pflegeheim Centro diurno per anziani	Insgesamt Totale	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
Rückkehr in die Familie	1.144	-	20	1.164	Rientrati in famiglia
Anvertraung an Verwandte	16	-	1	17	Affidamento intrafamiliare
Freiwillige Entlassung	141	-	7	148	Dimissioni volontarie
Erlangung der Selbstständigkeit	2	-	6	8	Raggiunta autonomia
Übergang in eine andere Einrichtung	415	2	73	490	Trasferimento ad altra struttura
Anderes	228	-	6	234	Altro
Insgesamt	1.946	2	113	2.061	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.6

Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per classe di età e sesso - 2017

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Unter 65	121	114	235	Meno di 65
65-74	258	223	481	65-74
75-79	232	328	560	75-79
80-84	267	529	796	80-84
85-89	281	828	1.109	85-89
90-94	170	803	973	90-94
95 und mehr	47	333	380	95 e oltre
Insgesamt	1.376	3.158	4.534	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

4. Soziale Einrichtungen für Senioren Presidi socio-assistenziali per anziani

Tab. 4.7

Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12.

HERKUNFT	Betreute / Assistiti			PROVENIENZA
	N	%	je 1.000 Einw. (Südtirol) per 1.000 abit. (Alto Adige)	
Vinschgau	401	8,8	11,2	Val Venosta
Burggrafenamt	1.095	24,2	10,6	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	652	14,4	8,6	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	894	19,7	8,3	Bolzano
Salten-Schlern	408	9,0	8,2	Salto-Sciliar
Eisacktal	374	8,2	7,1	Valle Isarco
Wipptal	125	2,8	6,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	571	12,6	6,9	Val Pusteria
Südtirol	4.520	99,7	8,6	Alto Adige
Andere Regionen Italiens	6	0,1		Resto d'Italia
Ausland	8	0,2		Estero
Insgesamt	4.534	100,0		Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.8

Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017

Situazione al 31.12.

SPRACHE	Betreute / Assistiti		LINGUA
	N	%	
Deutsch	3.236	71,4	Tedesco
Italienisch	1.199	26,4	Italiano
Ladinisch	95	2,1	Ladino
Andere Sprache	4	0,1	Altra lingua
Insgesamt	4.534	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 4.9

**Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksge-
meinschaft - 2017**

Stand am 31.12.

**Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per
sesso e comunità comprensoriale - 2017**

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Nicht eingestuft Non inquadrati		Mit Pflegestufe Con un livello di non autosufficienza		Betreute mit einer Pflege- stufe Assistiti con un livello di non auto- sufficienza (%)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Männer Maschi	Frauen Femmine		
Vinschgau	44	93	86	172	65,3	Val Venosta
Burggrafenamt Überetsch-Südt.	117	210	233	531	70,0	Burgraviato Oltradige-Bassa
Unterland	50	121	140	473	78,2	Atesina
Bozen	53	102	157	444	79,5	Bolzano
Salten-Schlern	44	72	106	233	74,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	8	6	90	227	95,8	Valle Isarco
Wipptal	9	11	44	89	86,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	63	93	132	281	72,6	Val Pusteria
Insgesamt	388	708	988	2.450	75,8	Totale

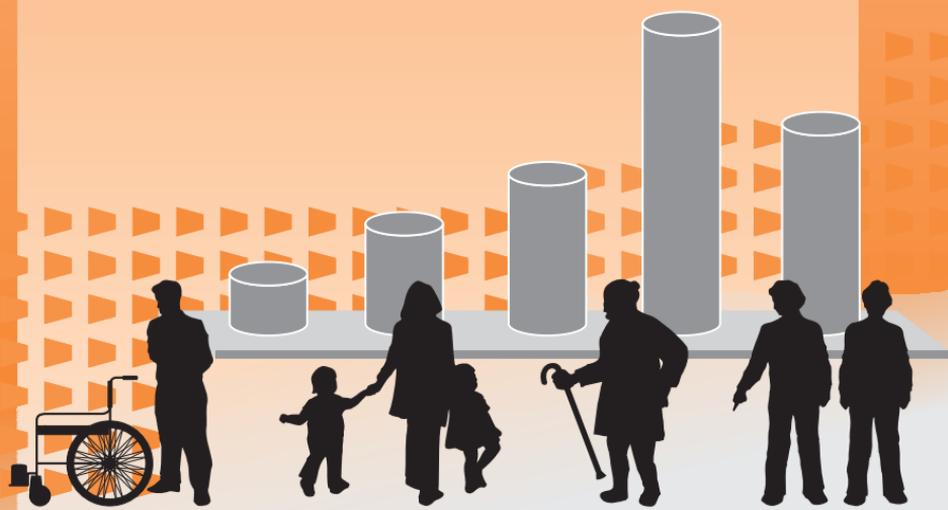
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Teil **5** Parte

Soziale Einrichtungen für Menschen mit Behinderungen

Presidi socio- assistenziali per persone con disabilità





Tab. 5.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati - 2017

Situazione al 31.12.

	Wohn- gemein- schaft für Menschen mit Behin- derung Comunità alloggio per per- sone con disabilità	Wohn- heim für Menschen mit Behin- derung Convitto per persone con disabilità	Ge- schützte Werk- stätte Labora- torio protetto	Tages- stätte für Menschen mit Behin- derung Attività diurne per persone con disabilità	Train- ings- wohnung Alloggio di adde- stramento	Insgem- amt Totale	
Einrichtungen	14	25	30	21	6	96	Strutture
Aufnahme- kapazität	98	299	802	291	30	1.520	Capacità ricettiva
Belegte Plätze	89	270	773	273	26	1.431	Posti occupati
<i>Nutzungsanteil (%) (a)</i>	<i>90,8</i>	<i>90,3</i>	<i>96,4</i>	<i>93,8</i>	<i>86,7</i>	<i>94,1</i>	<i>Quota di utilizzo (%) (a)</i>

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.2

Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017

Stand am 31.12.

Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017

Situazione al 31.12.

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Aufnahmen	114	86	200	3	1	Ammissioni
Entlassungen	99	75	174	2	-	Dimissioni
Todesfälle	3	7	10	-	-	Decessi
Veränderung Dezember 2016- Dezember 2017	12	4	16	1	1	Variazione dicembre 2016- dicembre 2017
Betreute am 31.12.	819	624	1.443	9	4	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.3

Aufnahmekapazität und belegte Plätze nach Bezirksgemeinschaft - 2017

Capacità ricettiva e posti occupati per comunità comprensoriale - 2017

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Aufnahme- kapazität Capacità ricettiva	Belegte Plätze Posti occupati	Nutzungsanteil (%) (a) Quota di utilizzo (%) (a)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
Vinschgau	110	100	90,9	Val Venosta
Burggrafenamt	308	300	97,4	Burgraviato
Überetsch-Südt.				Oltradige-Bassa
Unterland	239	222	92,9	Atesina
Bozen	195	175	89,7	Bolzano
Salten-Schlern	163	153	93,9	Salto-Sciliar
Eisacktal	193	181	93,8	Valle Isarco
Wipptal	57	52	91,2	Alta Valle Isarco
Pustertal	255	248	97,3	Val Pusteria
Insgesamt	1.520	1.431	94,1	Totale

(a) Belegte Plätze/Kapazität
 Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.4

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017

Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017

VORWIEGENDER AUFNAHME- GRUND	Wohn- gemein- schaft für Menschen mit Behin- derung	Wohn- heim für Menschen mit Behin- derung	Ge- schützte Werk- stätte	Tages- stätte für Menschen mit Behin- derung	Train- ings- wohnung	Insgesamt	MOTIVO PREVALENTE DI PRESA IN CARICO
	Comunità alloggio per per- sone con disabilità	Convitto per per- sone con disabilità	Labora- torio protetto	Attività diurne per persone con disabilità	Alloggio di adde- stramento	Totale	
Soziopädago- gische Gründe	2	9	8	9	-	28	Motivi socio- pedagogici
Gesundheitliche Probleme	-	2	4	-	1	7	Problemi sanitari
Betreuung und Pflege	2	24	6	10	-	42	Assistenza e cura
Wohnungs- probleme des Betreuten	-	3	-	-	-	3	Problemi abitativi
Schwerwiegende psychologische Probleme des Betreuten	1	2	2	2	-	7	Disagio psicologico della persona
Psychische Störungen des Kindesalters	-	-	-	5	-	5	Disturbi psichici dell'età infantile
Geschützte Arbeitstätigkeit	-	-	15	9	-	24	Attività lavora- tiva protetta
Arbeitstraining	2	1	46	-	11	60	Training lavorativo
Anderes	3	6	11	3	1	24	Altro
Insgesamt	10	47	92	38	13	200	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

5. Soziale Einrichtungen für Menschen mit Behinderung Presidi socio-assistenziali per persone con disabilità

Tab. 5.5

Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungart - 2017

Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017

ENTLASSUNGS-GRÜNDE	Wohn- gemein- schaft für Menschen mit Behin- derung	Wohn- heim für Menschen mit Behin- derung	Ge- schützte Werk- stätte	Tages- stätte für Menschen mit Behin- derung	Trai- nings- woh- nung	Insges- amt	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
	Comunità alloggio per per- sone con disabilità	Convitto per per- sone con disabilità	Labora- torio protetto	Attività diurne per persone con disabilità	Alloggio di adde- stramento	Totale	
Rückkehr in die Familie	4	6	11	3	3	27	Rientrati in famiglia
Arbeitsein- gliederungsprojekt	-	-	11	-	-	11	Inserimento in azienda
Arbeitsein- gliederung in einem Betrieb	-	-	9	-	-	9	Progetto di inserimento lavorativo
Freiwillige Entlassung	-	-	11	3	-	14	Dimissioni volontarie
Erlangung der Selbstständigkeit	-	-	2	-	2	4	Raggiunta autonomia
Erreichung der Ziele	-	-	3	-	2	5	Raggiunti obiettivi
Übergang in eine andere Einrichtung	5	26	23	22	1	77	Trasferimento ad altra struttura
Anderes	5	7	10	4	1	27	Altro
Insgesamt	14	39	80	32	9	174	Totale

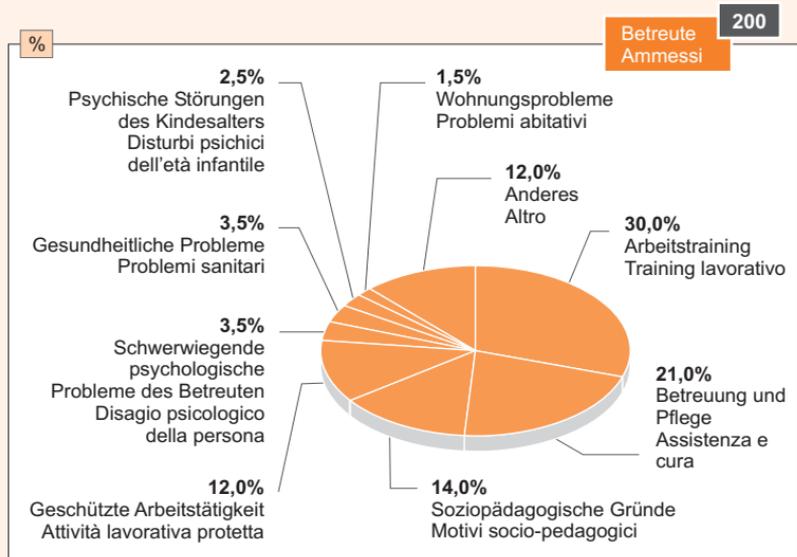
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 5.1

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund - 2017
 Prozentuelle Verteilung

Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico - 2017
 Composizione percentuale



© astat 2018 - sr



Tab. 5.6

Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per classe di età e sesso - 2017

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Unter 18	18	3	21	Meno di 18
18-24	85	60	145	18-24
25-44	289	222	511	25-44
45-64	400	319	719	45-64
65-74	24	20	44	65-74
75-79	3	-	3	75-79
Insgesamt	819	624	1.443	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

5. Soziale Einrichtungen für Menschen mit Behinderung Presidi socio-assistenziali per persone con disabilità

Tab. 5.7

Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12.

HERKUNFT	Betreute / Assistiti			PROVENIENZA
	N	%	je 1.000 Einw. (Südtirol) per ogni 1.000 abit. (Alto Adige)	
Vinschgau	105	7,3	2,9	Val Venosta
Burggrafenamt	305	21,1	2,9	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	200	13,9	2,6	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	197	13,7	1,8	Bolzano
Salten-Schlern	137	9,5	2,7	Salto-Sciliar
Eisacktal	177	12,3	3,4	Valle Isarco
Wipptal	63	4,4	3,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	252	17,5	3,1	Val Pusteria
Südtirol	1.436	99,5	2,7	Alto Adige
Andere Regionen Italiens	1	0,1		Resto d'Italia
Ausland	6	0,4		Estero
Insgesamt	1.443	100,0		Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.8

Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017

Situazione al 31.12.

SPRACHE	Betreute / Assistiti		LINGUA
	N	%	
Deutsch	1.060	73,5	Tedesco
Italienisch	313	21,7	Italiano
Ladinisch	57	4,0	Ladino
Andere Sprache	13	0,9	Altra lingua
Insgesamt	1.443	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 5.9

**Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksge-
 meinschaft - 2017**

Stand am 31.12.

**Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per
 sesso e comunità comprensoriale - 2017**

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Nicht eingestuft Non inquadrati		Mit Pflegestufe Con un livello di non autosufficienza		Betreute mit einer Pfl- gestufe (%) Assistiti con un livello di non auto- sufficienza (%)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Männer Maschi	Frauen Femmine		
Vinschgau	7	4	48	41	89,0	Val Venosta
Burggrafenamt	37	32	131	100	77,0	Burgraviato
Überetsch-Südt.						Oltradige-Bassa
Unterland	11	4	107	100	93,2	Atesina
Bozen	19	8	84	64	84,6	Bolzano
Salten-Schlern	22	11	71	57	79,5	Salto-Sciliar
Eisacktal	27	9	85	60	80,1	Valle Isarco
Wipptal	3	1	25	27	92,9	Alta Valle Isarco
Pustertal	31	30	111	76	75,4	Val Pusteria
Insgesamt	157	99	662	525	82,3	Totale

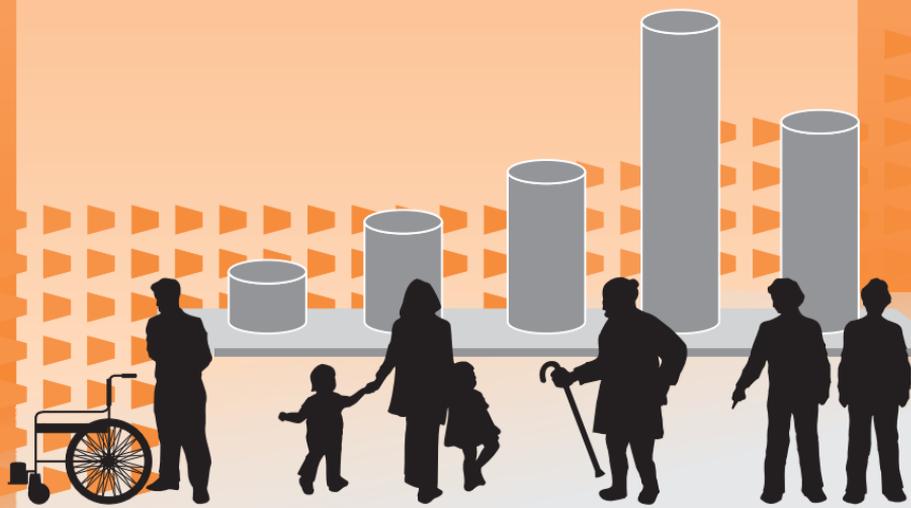
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Teil **6** Parte

Soziale Einrichtungen für psychisch Kranke

Presidi socio- assistenziali per malati psichici





Tab. 6.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati - 2017

Situazione al 31.12.

	Wohngemeinschaften für psychisch Kranke Comunità alloggio per malati psichici	Arbeitseingliederung Riabilitazione lavorativa	Tagesstätten Attività diurne	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	13	11	4	28	Strutture
Aufnahmekapazität	100	220	40	360	Capacità ricettiva
Belegte Plätze	80	195	35	310	Posti occupati
<i>Nutzungsanteil (%) (a)</i>	<i>80,0</i>	<i>88,6</i>	<i>87,5</i>	<i>86,1</i>	<i>Quota di utilizzo (%) (a)</i>

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.2

Aufnahmen und Entlassungen - 2017

Ammissioni e dimissioni - 2017

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Aufnahmen	44	59	103	1	2	Ammissioni
Entlassungen	45	56	101	-	1	Dimissioni
Todesfälle	2	-	2	-	-	Decessi
Veränderung Dezember 2016-Dezember 2017	-3	3	-	1	1	Variazione dicembre 2016-dicembre 2017
Betreute am 31.12.	182	140	322	3	4	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.3

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungstyp - 2017

Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017

VORWIEGENDER AUFNAHMEGRUND	Wohngemeinschaften für psychisch Kranke Comunità alloggio per malati psichici	Arbeitseingliederung Riabilitazione lavorativa	Tagesstätten Attività diurne	Insgesamt Totale	MOTIVO PREVALENTE DELLA PRESA IN CARICO
Soziopädagogische Gründe	7	2	6	15	Motivi socio-pedagogici
Geschützte Werkstätte	-	4	1	5	Attività lavorativa protetta
Arbeitstraining	15	49	-	64	Training lavorativo
Anderes	2	15	2	19	Altro
Insgesamt	24	70	9	103	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 6.4

Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungstyp - 2017

Assistiti dimessi per motivo prevalente della dimissione e tipologia del presidio - 2017

ENTLASSUNGS-GRÜNDE	Wohngemeinschaften für psychisch Kranke	Arbeitseingliederung	Tagesstätten	Insgesamt	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
	Comunità alloggio per malati psichici	Riabilitazione lavorativa	Attività diurne	Totale	
Rückkehr in die Familie	3	-	-	3	Rientrati in famiglia
Eingliederung in den Betrieb	-	12	-	12	Inserimento in azienda
Projekt zur Arbeitseingliederung	-	7	-	7	Progetto di inserimento lavorativo
Freiwillige Entlassung	4	29	2	35	Dimissioni volontarie
Erlangte Selbstständigkeit	15	-	-	15	Raggiunta autonomia
Erreichte Ziele	-	1	-	1	Raggiunti obiettivi
Übergang in eine andere Einrichtung	7	10	3	20	Trasferimento ad altra struttura
Anderes	1	6	1	8	Altro
Insgesamt	30	65	6	101	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.5

Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per classe di età e sesso - 2017

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
18-24	18	12	30	18-24
25-44	73	54	127	25-44
45-64	89	72	161	45-64
65-74	2	2	4	65-74
Insgesamt	182	140	322	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

6. Soziale Einrichtungen für psychisch Kranke Presidi socio-assistenziali per malati psichici

Tab. 6.6

Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12.

HERKUNFT	Betreute / Assistiti			PROVENIENZA
	N	%	je 1.000 Einw. (Südtirol) per 1.000 abit. (Alto Adige)	
Vinschgau	20	6,2	0,6	Val Venosta
Burggrafenamt	41	12,7	0,4	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	54	16,8	0,7	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	49	15,2	0,5	Bolzano
Salten-Schlern	29	9,0	0,6	Salto-Sciliar
Eisacktal	32	9,9	0,6	Valle Isarco
Wipptal	35	10,9	1,7	Alta Valle Isarco
Pustertal	56	17,4	0,7	Val Pusteria
Südtirol	316	98,1	0,6	Alto Adige
Andere Regionen Italiens	1	0,3		Resto d'Italia
Ausland	5	1,6		Estero
Insgesamt	322	100,0		Totale

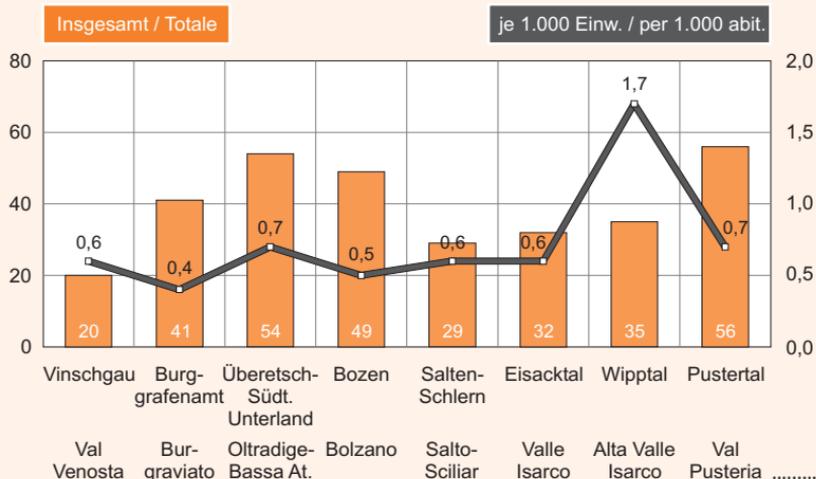
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Graf. 6.1

Betreute mit psychischer Beeinträchtigung nach Bezirksgemeinschaft - 2017 ■ Stand am 31.12.

Assistiti con disagio psichico per comunità comprensoriale - 2017
Situazione al 31.12.



© astat 2018 - sr



Tab. 6.7

Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017

Situazione al 31.12.

SPRACHE	Betreute / Assistiti		LINGUA
	N	%	
Deutsch	226	70,2	Tedesco
Italienisch	73	22,7	Italiano
Ladinisch	16	5,0	Ladino
Andere Sprache	7	2,2	Altra lingua
Insgesamt	322	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

6. Soziale Einrichtungen für psychisch Kranke Presidi socio-assistenziali per malati psichici

Tab. 6.8

Betreute nach Invalidität, Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per invalidità, sesso e comunità comprensoriale - 2017

Situazione al 31.12.

BEZIRKSGEMEINSCHAFTEN	Ohne Invalidität Senza invalidità		Mit Invalidität Con invalidità		Betreute mit Invalidität (%) Assistiti con invalidità (%)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Männer Maschi	Frauen Femmine		
Vinschgau	9	2	7	5	52,2	Val Venosta
Burggrafenamt Überetsch-Südt.	4	2	11	20	83,8	Burgraviato Oltradige-Bassa
Unterland	5	4	23	22	83,3	Atesina
Bozen	2	2	17	25	91,3	Bolzano
Salten-Schlern	4	-	18	7	86,2	Salto-Sciliar
Eisacktal	3	5	13	11	75,0	Valle Isarco
Wipptal	2	-	29	9	95,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	10	4	25	22	77,0	Val Pusteria
Insgesamt	39	19	143	121	82,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 6.9

Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksgemeinschaft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per sesso e comunità comprensoriale - 2017

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Nicht eingestuft Non inquadrati		Mit Pflegestufe Con un livello di non autosufficienza		Betreute mit einer Pflege- stufe (%) Assistiti con un livello di non autosuf- ficienza (%)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Männer Maschi	Frauen Femmine		
Vinschgau	13	7	3	-	13,0	Val Venosta
Burggrafenamt Überetsch-Südt.	13	21	2	1	8,1	Burgraviato Oltradige-Bassa
Unterland	26	25	2	1	5,6	Atesina
Bozen	13	20	6	7	28,3	Bolzano
Salten-Schlern	18	5	4	2	20,7	Salto-Sciliar
Eisacktal	14	14	2	2	12,5	Valle Isarco
Wipptal	22	8	9	1	25,0	Alta Valle Isarco
Pustertal	29	21	6	5	18,0	Val Pusteria
Insgesamt	148	121	34	19	16,5	Totale

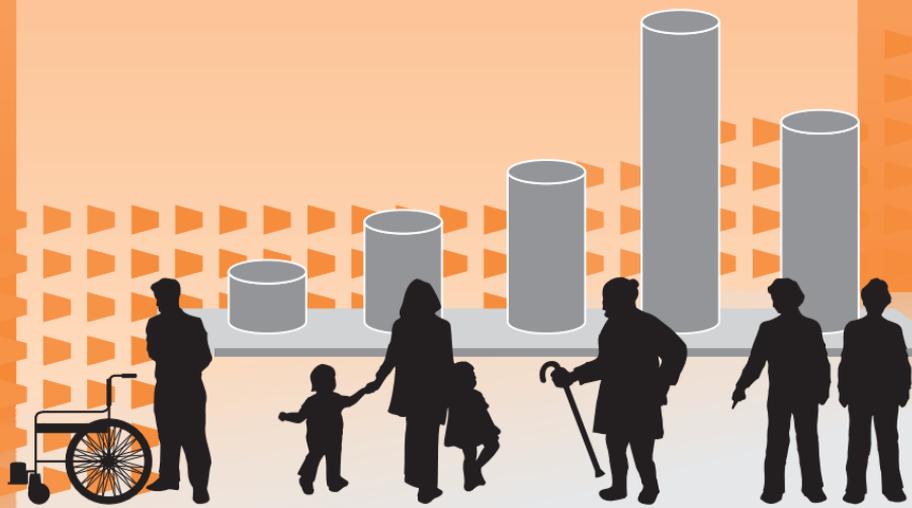
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Teil **7** Parte

Soziale Einrichtungen für Suchtkranke

Presidi socio- assistenziali per persone con dipendenze





Tab. 7.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati - 2017

Situazione al 31.12.

	Wohngemeinschaften für Suchtkranke Comunità alloggio per persone con dipendenze	Arbeitsrehabilitation für Suchtkranke Attività lavorativa per persone con dipendenze	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	7	6	13	Strutture
Aufnahmekapazität	121	66	187	Capacità ricettiva
Belegte Plätze	74	65	139	Posti occupati
<i>Nutzungsanteil (%) (a)</i>	<i>61,2</i>	<i>98,5</i>	<i>74,3</i>	<i>Quota di utilizzo (%) (a)</i>

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.2

Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017

Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Aufnahmen	282	213	495	9	-	Ammissioni
Entlassungen	264	216	480	9	3	Dimissioni
Todesfälle	-	-	-	-	-	Decessi
Veränderung Dezember 2016- Dezember 2017	18	-3	15	0	-3	Variazione dicembre 2016- dicembre 2017
Betreute am 31.12.	115	24	139	6	-	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

7. Soziale Einrichtungen für Suchtkranke Presidi socio-assistenziali per persone con dipendenze

Tab. 7.3

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungstyp - 2017

Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017

VORWIEGENDER AUFNAHMEGRUND	Wohngemeinschaften für Suchtkranke Comunità alloggio per persone con dipendenze	Arbeitsrehabilitation für Suchtkranke Attività lavorativa per persone con dipendenze	Insgesamt Totale	MOTIVO PREVALENTE DELLA PRESA IN CARICO
Wohnungsprobleme	4	1	5	Problemi abitativi
Gesundheitliche Probleme	462	3	465	Problemi sanitari
Psychologische Probleme des Betreuten	2	-	2	Disagio psicologico della persona
Geschützte Arbeitstätigkeit	-	10	10	Attività lavorativa protetta
Arbeitstraining	5	-	5	Training lavorativo
Anderes	2	6	8	Altro
Insgesamt	475	20	495	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.4

Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungstyp - 2017

Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017

ENTLASSUNGS-GRÜNDE	Wohngemeinschaften für Suchtkranke Comunità alloggio per persone con dipendenze	Arbeitsrehabilitation für Suchtkranke Attività lavorativa per persone con dipendenze	Insgesamt Totale	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
Arbeitseingliederungsprojekt	-	3	3	Inserimento lavorativo
Freiwillige Entlassung	27	1	28	Dimissioni volontarie
Flucht	4	4	8	Fuga
Erlangung der Selbstständigkeit	17	-	17	Raggiunta autonomia
Erreichung der Ziele	11	5	16	Raggiunti obiettivi
Übergang in eine andere Einrichtung	8	1	9	Trasferimento ad altra struttura
Anderes	398	1	399	Altro
Insgesamt	465	15	480	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.5

Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per classe di età e sesso - 2017

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
18-24	-	2	2	18-24
25-44	31	8	39	25-44
45-64	74	14	88	45-64
65-74	10	-	10	65-74
Insgesamt	115	24	139	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

7. Soziale Einrichtungen für Suchtkranke Presidi socio-assistenziali per persone con dipendenze

Tab. 7.6

Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12.

HERKUNFT	Betreute / Assistiti			PROVENIENZA
	N	%	je 1.000 Einw. (Südtirol) per 1.000 abit. (Alto Adige)	
Vinschgau	2	1,4	0,1	Val Venosta
Burggrafenamt	26	18,7	0,3	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	14	10,1	0,2	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	38	27,3	0,4	Bolzano
Salten-Schlern	21	15,1	0,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	11	7,9	0,2	Valle Isarco
Wipptal	2	1,4	0,1	Alta Valle Isarco
Pustertal	22	15,8	0,3	Val Pusteria
Südtirol	136	97,8	0,3	Alto Adige
Italien	-	-		Italia
Ausland	3	2,2		Estero
Insgesamt	139	100,0		Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 7.7

Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017

Situazione al 31.12.

SPRACHE	Betreute / Assistiti		LINGUA
	N	%	
Deutsch	90	64,7	Tedesco
Italienisch	43	30,9	Italiano
Ladinisch	3	2,2	Ladino
Andere Sprache	3	2,2	Altra lingua
Insgesamt	139	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



Tab. 7.8

**Betreute nach Einstufung laut Pflegegesetz 9/2007, Geschlecht und Bezirksge-
 meinschaft - 2017**

Stand am 31.12.

**Assistiti inquadrati secondo la legge sulla non autosufficienza 9/2007 per
 sesso e comunità comprensoriale - 2017**

Situazione al 31.12.

BEZIRKS- GEMEINSCHAFTEN	Nicht eingestuft Non inquadrati		Mit Pflegestufe Con un livello di non autosufficienza		Betreute mit einer Pflege- stufe (%) Assistiti con un livello di non autosuf- ficienza (%)	COMUNITÀ COMPRESORIALI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Männer Maschi	Frauen Femmine		
Vinschgau	-	-	-	-	-	Val Venosta
Burggrafenamt	16	1	-	-	-	Burgraviato
Überetsch-Südt.						Oltradige-Bassa
Unterland	-	-	-	-	-	Atesina
Bozen	32	6	12	3	28,3	Bolzano
Salten-Schlern	11	-	2	-	15,4	Salto-Sciliar
Eisacktal	22	10	-	1	3,0	Valle Isarco
Wipptal	2	-	-	-	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	17	3	1	-	4,8	Val Pusteria
Insgesamt	100	20	15	4	1,0	Totale

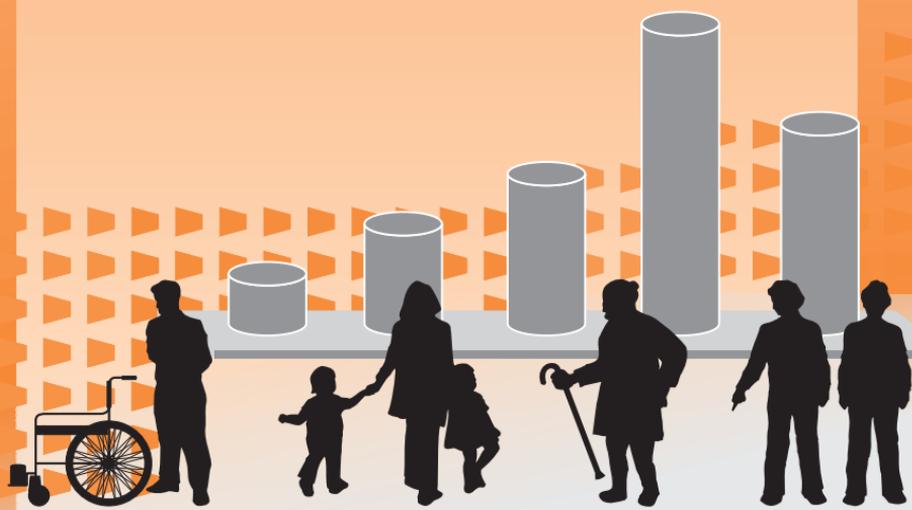
Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Teil **8** Parte

Einrichtungen im Bereich „soziale Ausgrenzung“

Presidi socio- assistenziali nel settore "esclusione sociale"





Tab. 8.1

Aufnahmekapazität und belegte Plätze - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e posti occupati - 2017

Situazione al 31.12.

	Personen in Schwierigkeiten/ Soziale Ausgrenzung Persone in difficoltà/esclusione sociale	Ausländische Staatsbürger, Flüchtlinge und Nomaden Cittadini stranieri, profughi e nomadi	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	11	34	45	Strutture
Aufnahmekapazität	306	2.256	2.562	Capacità ricettiva
Belegte Plätze	280	1.819	2.099	Posti occupati
<i>Nutzungsanteil (%) (a)</i>	<i>91,5</i>	<i>80,6</i>	<i>81,9</i>	<i>Quota di utilizzo (%) (a)</i>

(a) Belegte Plätze/Kapazität
Posti occupati/capacità

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 8.2

Aufnahmen, Entlassungen und Todesfälle - 2017

Ammissioni, dimissioni e decessi - 2017

	Insgesamt Totale			Davon Ausländer Di cui stranieri		
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	
Aufnahmen	1.901	512	2.413	1.649	426	Ammissioni
Entlassungen	1.729	431	2.170	1.478	375	Dimissioni
Todesfälle	17	20	2	6	-	Decessi
Veränderung Dezember 2016-Dezember 2017	155	61	216	165	51	Variazione dicembre 2016-dicembre 2017
Betreute am 31.12.	1.732	367	2.099	1.571	302	Assistiti al 31.12.

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

8. Einrichtungen im Bereich „soziale Ausgrenzung“ Presidi socio-assistenziali nel settore "esclusione sociale"

Tab. 8.3

Aufgenommene Betreute nach vorwiegendem Aufnahmegrund und Einrichtungsart - 2017

Assistiti ammessi per motivo prevalente di presa in carico e tipologia del presidio - 2017

VORWIEGENDER AUFNAHMEGRUND	Personen in Schwierigkeiten/ Soziale Ausgrenzung Persone in difficoltà/esclu- sione sociale	Ausländische Staatsbürger, Flüchtlinge und Nomaden Cittadini stranieri, profughi e nomadi	Insgesamt	MOTIVO PREVALENTE DELLA PRESA IN CARICO
			Totale	
Soziopädagogische Gründe	26	-	26	Motivi socio- pedagogici
Gesundheitliche Probleme	8	10	18	Problemi sanitari
Fürsorge und Pflege	1	74	75	Assistenza e cura
Wirtschaftliche Pro- bleme des Betreuten	13	20	33	Problemi economici della persona
Wohnungsprobleme	478	447	925	Problemi abitativi
Psychologische Probleme	1	-	1	Disagio psicologico
Gewalt	4	-	4	Violenza
Anderes	341	990	1.331	Altro
Insgesamt	872	1.541	2.413	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 8.4

Entlassene Betreute nach Entlassungsgrund und Einrichtungsart - 2017

Assistiti dimessi per motivo della dimissione e tipologia del presidio - 2017

ENTLASSUNGS-GRÜNDE	Personen in Schwierigkeiten/ Soziale Ausgrenzung	Ausländische Staatsbürger, Flüchtlinge und Nomaden	Insgesamt	MOTIVI DELLA DIMISSIONE
	Persone in difficoltà/esclusione sociale	Cittadini stranieri, profughi e nomadi	Totale	
In die Familien zurückgekehrt	4	18	22	Rientrati in famiglia
Eingliederung in einem Betrieb	10	2	12	Inserimento in azienda
Freiwillige Entlassung	280	137	417	Dimissioni volontarie
Flucht	18	148	166	Fuga
Erlangung der Selbstständigkeit	24	136	160	Raggiunta autonomia
Erreichung der Ziele	96	123	219	Raggiunti obiettivi
Übergang in eine andere Einrichtung	81	670	751	Trasferimento ad altra struttura
Rückkehr in das Herkunftsland	9	-	9	Rimpatrio
Anderes	339	75	414	Altro
Insgesamt	861	1.309	2.170	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

8. Einrichtungen im Bereich „soziale Ausgrenzung“ Presidi socio-assistenziali nel settore "esclusione sociale"

Tab. 8.5

Betreute nach Altersklasse und Geschlecht - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per classe di età e sesso - 2017

Situazione al 31.12.

ALTERSKLASSEN (Jahre)	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	CLASSI DI ETÀ (anni)
Unter 10	52	52	104	Meno di 10
11-17	22	8	30	11-17
18-24	598	106	704	18-24
25-44	888	126	1.014	25-44
45-64	137	27	164	45-64
65-74	18	3	21	65-74
75 und mehr	17	45	62	75 e oltre
Insgesamt	1.732	367	2.099	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Tab. 8.6

Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12.

Assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12.

HERKUNFT	Betreute / Assistiti			PROVENIENZA
	N	%	je 1.000 Einw. (Südtirol) per 1.000 abit. (Alto Adige)	
Vinschgau	2	0,1	0,1	Val Venosta
Burggrafenamt	30	1,4	0,3	Burgraviato
Überetsch-Südt. Unterl.	25	1,2	0,3	Oltradige-Bassa Ates.
Bozen	75	3,6	0,7	Bolzano
Salten-Schlern	-	-	-	Salto-Sciliar
Eisacktal	4	0,2	0,1	Valle Isarco
Wipptal	-	-	-	Alta Valle Isarco
Pustertal	14	0,7	0,2	Val Pusteria
Südtirol	150	7,1	0,3	Alto Adige
Andere Regionen Italiens	84	4,0		Resto d'Italia
Ausland	1.865	88,9		Estero
Insgesamt	2.099	100,0		Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

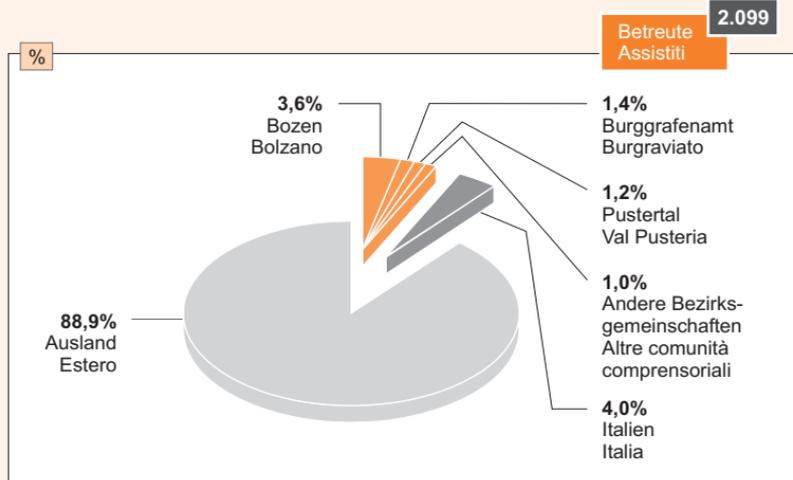
Graf. 8.1

Betreute nach Herkunft - 2017

Stand am 31.12. - Prozentuelle Verteilung

Assistiti per provenienza - 2017

Situazione al 31.12. - Composizione percentuale



© astat 2018 - sr



Tab. 8.7

Betreute nach vorwiegend verwendeter Sprache - 2017

Stand 31.12.

Assistiti per lingua prevalentemente usata - 2017

Situazione al 31.12.

SPRACHE	Betreute / Assistiti		LINGUA
	N	%	
Deutsch	59	2,8	Tedesco
Italienisch	319	15,2	Italiano
Ladinisch	-	-	Ladino
Andere Sprache	1.721	82,0	Altra lingua
Insgesamt	2.099	100,0	Totale

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Teil **9** Parte

Dienste für Kleinkinder

Servizi per la prima infanzia



Tab. 9.1

Aufnahmekapazität und Nutzer - 2017

Stand am 31.12.

Capacità ricettiva e utenti - 2017

Situazione al 31.12.

	Kinderhort Asilo nido	Kindertages- stätte Micro- struttura	Tagesmutter- dienst Servizio Tagesmutter	Insgesamt Totale	
Einrichtungen	14	76	5	95	Strutture
Aufnahmekapazität	704	1.234	1.207	3.145	Capacità ricettiva
Nutzer	777	1.929	1.682	4.388	Utenti

Quelle: Familienagentur des Landes

Fonte: Agenzia per la famiglia della Provincia

Tab. 9.2

Aufnahmekapazität - 2006-2017

Capacità ricettiva - 2006-2017

JAH ANNO	Aufnahmekapazität Capacità ricettiva	Bevölkerung unter 3 Jahren Popolazione sotto i 3 anni di età	Plätze/Kinder (%) Posti/bambini (%)
2006	1.499	16.206	9,2
2007	1.523	16.234	9,4
2008	1.606	16.252	9,9
2009	2.063	16.130	12,8
2010	2.121	16.006	13,3
2011	2.440	15.905	15,3
2012	2.152	16.040	13,4
2013	2.080	16.080	12,9
2014	2.235	16.286	13,7
2015	2.779	16.192	17,2
2016	3.197	16.578	19,3
2017	3.145	16.278	19,3

Quelle: Familienagentur des Landes, ASTAT

Fonte: Agenzia per la famiglia della Provincia, ASTAT

Statistisches Jahrbuch für Südtirol
Annuario Statistico della provincia di Bolzano

2015	Zweisprach. Ausgabe, 546 Seiten, 2015	edizione bilingue, 546 pagine, 2015
2016	Zweisprach. Ausgabe, 550 Seiten, 2017	edizione bilingue, 550 pagine, 2017
2017	Zweisprach. Ausgabe, 544 Seiten, 2018	edizione bilingue, 544 pagine, 2018

Demographisches Handbuch für Südtirol
Manuale demografico della provincia di Bolzano

2012	Zweisprach. Ausgabe, 192 Seiten, 2013	edizione bilingue, 192 pagine, 2013
2013	Zweisprach. Ausgabe, 192 Seiten, 2014	edizione bilingue, 192 pagine, 2014
2014	Zweisprach. Ausgabe, 194 Seiten, 2015	edizione bilingue, 194 pagine, 2015

Südtirol in Zahlen
Alto Adige in cifre

2016	zweispr. und lad. Ausgabe, 48 S., 2016	edizione bilingue e ladina, 48 pag., 2016
2017	zweispr. und lad. Ausgabe, 48 S., 2018	edizione bilingue e ladina, 48 pag., 2018
2018	zweispr. und lad. Ausgabe, 48 S., 2018	edizione bilingue e ladina, 48 pag., 2018

Die englische Ausgabe von Südtirol in Zahlen ist ausschließlich im Internet verfügbar: <http://astat.provinz.bz.it>

L'Alto Adige in cifre nella versione inglese è disponibile solo online all'indirizzo: <http://astat.provincia.bz.it>

ASTAT - Schriftenreihe
Collana ASTAT

Nr. 217	Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2015 zweisprachige Ausgabe, 146 Seiten, 2017	Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2015 edizione bilingue, 146 pagine, 2017
Nr. 218	Sportvereine in Südtirol - 2014 zweisprachige Ausgabe, 156 Seiten, 2017	Associazioni sportive in Alto Adige - 2014 edizione bilingue, 156 pagine, 2017
Nr. 219	Seilbahnen in Südtirol - 2016 zweisprachige Ausgabe, 102 Seiten, 2017	Impianti a fune in Alto Adige - 2016 edizione bilingue, 102 pagine, 2017
Nr. 220	Jugendstudie - 2016 zweisprachige Ausgabe, 258 Seiten, 2017	Indagine sui giovani - 2016 edizione bilingue, 258 pagine, 2017
Nr. 221	Familienstudie - 2016 zweisprachige Ausgabe, 184 Seiten, 2018	Indagine sulla famiglia - 2016 edizione bilingue, 184 pagine, 2018
Nr. 222	Vornamen in Südtirol - 2017 zweisprachige Ausgabe, 94 Seiten, 2018	Nomi propri in provincia di Bolzano - 2017 edizione bilingue, 94 pagine, 2018
Nr. 223	Bautätigkeit und Immobilienmarkt in Südtirol - 2016 zweisprachige Ausgabe, 232 Seiten, 2018	Attività edilizia e mercato immobiliare in provincia di Bolzano - 2016 edizione bilingue, 232 pagine, 2018
Nr. 224	Mobilität und Verkehr in Südtirol - 2016 zweisprachige Ausgabe, 168 Seiten, 2018	Mobilità e traffico in provincia di Bolzano - 2016 edizione bilingue, 168 pagine, 2018
Nr. 225	Seilbahnen in Südtirol - 2017 zweisprachige Ausgabe, 108 Seiten, 2018	Impianti a fune in Alto Adige - 2017 edizione bilingue, 108 pagine, 2018

**In Zahlen
In cifre**

Nr. 18	Bildung in Zahlen 2015-2016 zweisprachige Ausgabe, 84 Seiten, 2016	Istruzione in cifre 2015-2016 edizione bilingue, 84 pagine, 2016
Nr. 19	Soziale Einrichtungen in Zahlen 2016 zweisprachige Ausgabe, 93 Seiten, 2016	Presidi socio-assistenziali in cifre 2016 edizione bilingue, 93 pagine, 2016
Nr. 20	Bildung in Zahlen 2016-2017 zweisprachige Ausgabe, 80 Seiten, 2017	Istruzione in cifre 2016-2017 edizione bilingue, 80 pagine, 2017
Nr. 21	Soziale Einrichtungen und Dienste für Kleinkinder 2017 zweisprachige Ausgabe, 89 Seiten, 2019	Presidi sociali e servizi alla prima infanzia 2017 edizione bilingue, 89 pagine, 2019

**Andere Publikationen
Altre pubblicazioni**

14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 1 zweisprachige Ausgabe, 88 Seiten, 2004	14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 1 edizione bilingue, 88 pagine, 2004
14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 2, Gebäude und Wohnungen zweisprachige Ausgabe, 76 Seiten, 2005	14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 2, Edifici e abitazioni edizione bilingue, 76 pagine, 2005
14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 3, Bildung zweisprachige Ausgabe, 78 Seiten, 2005	14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 3, Istruzione edizione bilingue, 78 pagine, 2005
14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 4, Bewohnte Ortschaften zweisprachige Ausgabe, 96 Seiten, 2006	14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 4, Località abitate edizione bilingue, 96 pagine, 2006
14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 5, Erwerbstätigkeit zweisprachige Ausgabe, 142 Seiten, 2006	14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 5, Occupazione edizione bilingue, 142 pagine, 2006
14. Allgemeine Volkszählung 2001 - Band 6, Pendlerströme aus Berufs- und Studiengründen zweisprachige Ausgabe, 176 Seiten, 2007	14° Censimento della popolazione 2001 - Tomo 6, Flussi pendolari per motivi di lavoro e studio edizione bilingue, 176 pagine, 2007
9. Arbeitsstättenzählung und Zählung der Non-Profil-Organisationen 2011 - Hauptergebnisse und Erhebungsverfahren zweisprachige Ausgabe, 148 Seiten, 2016	9° Censimento dell'industria e dei servizi e Censimento delle Istituzioni non profit 2011 - Principali risultati e processo di rilevazione edizione bilingue, 148 pagine, 2016
ATECO 2007 - Klassifikation der Wirtschaftstätigkeiten Zweisprachige Ausgabe, 818 Seiten, 2009	ATECO 2007 - Classificazione delle attività economiche edizione bilingue, 818 pagine, 2009
Tirol Südtirol Trentino 2016 Zweisprachige Ausgabe, 12 Seiten, 2016	Tirol Alto-Adige Trentino 2016 edizione bilingue, 12 pagine, 2016
Gemeinden in Zahlen 2016 Zweisprachige Ausgabe, 24 Seiten, 2016	Comuni in cifre 2016 edizione bilingue, 24 pagine, 2016

ASTAT DVD - Statistiksammlung 1981-2011
ASTAT DVD - Raccolta statistica 1981-2011